

KLASSEN  
KUR  
URLAUB  
REISEN



POLEN ★

LITAUEN ★

LETTLAND ★

TSCHECHIEN ★

# PREISLISTE 2018

Frühbucherrabatt bis zum 30.04.2018!  
Kundenrabatt bis 13%!

## Kur & Urlaub

Klassen Reisen • Salzuffer Str. 61, 33719 Bielefeld

Tel.: 0521 / 934 46 90 • Fax: 0521 / 934 46 89 • [www.kur-fahrt.de](http://www.kur-fahrt.de)



Sehr geehrte Damen und Herren,

wir bedanken uns für Ihr Interesse an unseren Kurorten und wünschen Ihnen viel Vergnügen beim Durchblättern des Reisekatalogs !

- ▶ **Rabatte in unserem Reisebüro :**  
Stammkunden- oder Frühbucherrabatt bis 13 %

Bitte beachten Sie folgende Informationen:

- ▶ **Einreise ohne Visum mit deutschem Pass:** Litauen, Lettland, Polen und Tschechische Republik

- ▶ **Unsere Bewertung der Sanatorien / Kurhotels:**



= europäischer Standard / 3-4 Sterne Kategorie



= mittlerer Standard / 1-2 Sterne Kategorie



= Standardzimmer der Landeskategorie / nicht europäischer Standard



= Im Sanatorium befindet sich alles unter einem Dach !



= Im Sanatorium befindet sich eine Zahnarztpraxis oder eine Zahnarztklinik, ( Implantate werden in Litauen / Druskininkai und in Polen Cieplice / Jelenia Gora durchgeführt! )

**Es ist möglich eine Rückerstattung des Kuraufenthaltes durch die Krankenkasse zu beantragen!** Возможно частичная оплата через больничную кассу !

Mit freundlichen Grüßen

**Kur & Urlaub Reiseveranstaltungen Klassen**

Sehr geehrte Reisende,

als Dankeschön, für Ihre Bestellung einer Kurreise, schenken wir Ihnen einen Bademantel (97 % Baumwolle) mit einer Tragetasche (100 % Baumwolle) für Ihren Komfort während Ihres Kuraufenthaltes oder gewähren Ihnen Rabatt !  
Wir wünschen Ihnen noch eine angenehme Katalogansicht!

**Ihre Kur & Urlaub Reiseveranstaltung Klassen**

Дорогие отдыхающие,  
Мы благодарим Вас за заказ курортной путевки и хотим подарить Вам халат (97% хлопок) и сумку (100% хлопок) для комфортного времяпрепровождения в санатории или сделаем Вам скидку на путёвку!

Желаем Вам приятного просмотра нашего каталога!



Alle Preise sind pro Person und pro Tag ! / Все цены указаны на одного человека в сутки !

**Bei Anreise im Sanatorium ist die Kurtaxe zu bezahlen !**

**Der Haustürtransfer erfolgt in komfortablen "Minibussen" mit Abholung von zu Hause mit Anreise bis zum Sanatorium! Die Hinfahrt zum Sanatorium erfolgt am Sonntag. Die Abfahrt vom Sanatorium erfolgt am Samstag !**

**Polen - Kurort Polczyn "Bad Polzin" / Польша - Курорт Полчин "Бад Полчин"**

 Sanatorium Sanatoriy Seite 5-7	Zimmer Homep	01.01. - 28.02.2018	01.03. - 30.04.2018		01.05. - 30.09.2018		
		01.11. - 17.12.2018	01.10. - 31.10.2018				
		Kurpaket 1	Kurpaket 2	Kurpaket 1	Kurpaket 2	Kurpaket 1	Kurpaket 2
<b>Gryf + SPA Gebäude</b> <b>Zdrojowe Zacisze + Irena</b> ***	Doppelzimmer komfort ohne Balkon	41 €	<b>46 €</b>	44 €	<b>48 €</b>	48 €	<b>53 €</b>
	Einzelzimmer komfort ohne Balkon	48 €	<b>53 €</b>	51 €	<b>56 €</b>	54 €	<b>59 €</b>
<b>"Villa" ****</b> ( im Juni 2016 neu Restauriert )	Doppelzimmer komfort ohne Balkon	45 €	<b>50 €</b>	47 €	<b>52 €</b>	52 €	<b>57 €</b>
	Einzelzimmer komfort ohne Balkon	52 €	<b>57 €</b>	54 €	<b>59 €</b>	58 €	<b>63 €</b>

**Im Preis enthalten: Übernachtung + Vollpension** ( Frühstück, Mittagessen und Abendessen in Form von "Buffet", wenn weniger als 10 Privatgäste im Speisesaal, dann wird das Mittagessen in 3 - Gängen am Tisch serviert ) + **Kur: 3 Anwendungen** (Paket 1) **oder 5 Anwendungen täglich** (Paket 2) **Mo. - Sa.**, nach Verordnung des Arztes. Frauen, die den Wunsch haben auch Gynäkologische Kurbehandlungen zu bekommen, können diese im Podhole ( Institut für Frauengesundheit ) kostenlos durchführen. **Außerdem kostenlose Nutzung von Hallenbad und Sauna** ( 1 Stunde täglich, ca.29-32°C ) **und dem Freibad PATIO** (01.05-30.09.), **WiFi und Bademantel.** **Liegestühle können gegen eine Gebühr ausgeliehen werden.**  
**Kinderermäßigung: bis 3 Jahre kostenlos, 4 - 10 Jahre - 50% vom Preis und 11 - 15 Jahre - 30% vom Preis.**

 Sanatorium Sanatoriy Seite 7	Zimmer Homep	07.01. - 30.04.2018	01.05. - 30.09.2018		
		01.10. - 17.12.2018	18.12.17 - 05.01.19		
		Kurpaket 1	Kurpaket 2	Kurpaket 1	Kurpaket 2
<b>Martha ***</b>	Doppelzimmer	40 €	<b>45 €</b>	48 €	<b>53 €</b>
	Einzelzimmer	48 €	<b>55 €</b>	55 €	<b>63 €</b>

**Im Preis enthalten: Ü + Vollpension** ( Frühstück und Abendessen in Form von "Buffet" ( Mittagessen nach Menü am Tisch serviert ) + **3 Kuranwendungen täglich** ( Paket 1) **oder 5 Kuranwendungen täglich** (Paket 2:) nach Verordnung des Arztes. **Außerdem kostenlose Nutzung von Sauna + Salzgrotte , WiFi und Bademantel.**  
**Kinderermäßigung: bis 3 Jahre kostenlos, 4 - 10 Jahre - 50% vom Preis und 11 - 15 Jahre - 30% vom Preis.**

**Polen - Kurort Kolobrzeg "Bad Kolberg" / Польша - Курорт Колобжек " Бад Кольберг"**

Seite 9 	Muszelka - Muschel *** / Mewa - Möwe *** Perla Baltyku - Perle der Ostsee ***				<b>IM PREIS ENTHALTEN:</b> <b>Übernachtung + Vollpension</b> (Frühstück in „Buffet“ – Form, Mittag- und Abendessen nach Menü) + <b>Kur</b> (15 Kurbehandlungen pro Woche von Montag bis Freitag) und <b>täglich freie Nutzung vom Sole - Schwimmbad mit Sauna und Jacuzzi.</b> <b>Kinderermäßigung</b> bis 3 Jahre Kostenlos, 3 - 7 Jahren - 50%, 8-14 Jahren - 30% (= Ü+VP). <b>Aufenthalt ohne Kur - 5 € vom Kurpreis</b>	
	Saison Сезон	Standart		Komfort / Meerblick ( Perla Baltyku )		
		Doppelzimmer	Einzelzimmer	Doppelzimmer		Einzelzimmer
04.01. - 28.02.2018 01.11. - 16.12.2018	31 €	41 €	35 €	45 €		
01.03. - 30.04.2018 01.10. - 31.10.2018	35 €	45 €	39 €	49 €		
01.05. - 30.05.2018 01.09. - 30.09.2018	45 €	55 €	48 €	58 €		
01.06. - 31.08.2018	51 €	61 €	54 €	64 €		
17.12.18 - 03.01.2019	47 €	57 €	51 €	61 €		

**Kuranwendungen (nach Verordnung des Arztes): Mooranwendungen** (Moorbäder, Moorumschläge, Moorteilbäder, Moormaske), **Mineralbäder** (Solebad, Solebad + Gymnastik), **Heilbäder, Sauna + Schwimmbad, Inhalationen** (Soleinhalation), **Kinesiotherapie, Lichttherapie, Elektrotherapie, Wärme- oder Kältetherapie (wie Kryotherapie), Klassische Massage** (10 min.) **und Aquavibron.** **Gegen Zuzahlung:** zusätzliche klassische Massage, Lymphomassage, Mechanische Massage, Lyphatron. Beim Weihnachts & Sylvesteraufenthalt ist die Weihnachtsfeier (mit Geschenk) am Heiligabend im Preis enthalten, der Sylvesterball kostet 95 € pro Person.

Alle Preise sind pro Person und pro Tag !! Все цены указаны на одного человека в сутки !

Bei Anreise im Sanatorium ist die Kurtaxe zu bezahlen ( ca. 4 zL = 1,00 € ) !

**Polen - Kurort Kolobrzeg "Bad Kolberg" / Польша - Курорт Колобжек "Бад Кольберг"**

Seite 10		<b>Sanatorium " San *** "</b>		<b>Санаторий " Сан *** "</b>	
Saison Сезон	Zimmer Номер	Preis Цена	Kind 4-15 Jahre ( Ü+VP+Kur)	Kind 4-15 Jahre ( Ü + VP )	<b>IM PREIS ENTHALTEN:</b>  <b>Übernachtung, Vollpension, ärztliche Untersuchung, 5 Anwendungen täglich</b> (3 Kurbehandlungen nach Verordnung des Arztes (Montag-Freitag) sowie <b>Solebecken (45 min.) und Fitnesscenter (Montag bis Freitag von 17 bis 21 Uhr am Samstag + Sonntag von 14 bis 21 Uhr).</b>  Die Check-In-Zeit ist 13:00 Uhr, die Check-Out-Zeit ist 10:00 Uhr.
13.01. - 31.03.2018 28.10. - 22.12.2018	Doppelzimmer	34 €	25 €	17 €	
	Einzelzimmer	41 €	-	-	
01.04. - 26.05.2018 30.09. - 27.10.2018	4 Personen ( Studio)	31 €	22 €	17 €	
	Doppelzimmer	37 €	33 €	22 €	
	Einzelzimmer	46 €	-	-	
27.05. - 30.06.2018 26.08. - 29.09.2018	4 Personen ( Studio)	35 €	28 €	22 €	
	Doppelzimmer	42 €	33 €	22 €	
	Einzelzimmer	54 €	-	-	
01.07. - 25.08.2018	4 Personen ( Studio)	39 €	28 €	22 €	
	Doppelzimmer	52 €	37 €	28 €	
	Einzelzimmer	60 €	-	-	
	4 Personen ( Studio)	43 €	35 €	28 €	

**IM KURPREIS SIND FOLGENDE KURBEHANDLUNGEN ENTHALTEN:**

Arztkonsultation, „Sand-Luft-Handmassage“, Gymnastik im Solebecken (Im Schwimmbad ist Badekappenpflicht, diese sind am Automat, am Eingang im Schwimmbad zu kaufen.), Wasserstrahlmassage, Bio UV-Lampe, Moorfassons für Hände, Arme oder Füße, Moorpackung (Teilpackung), Moorpflaster, diadynamische Ströme, Muskelstromstimulation, Fangopackung, Sesselmassage in der Behandlungszentrum, Moorstromtherapie, Gymnastik an Turngeräten, individuelle Gymnastik, Gruppengymnastik, Hydromassage (Ganzkörperwirbelbad), Hydromassage im Jacuzzi, Inhalation, Ionophorese – Galvanisation, Vierzellenbad, Kohlensäurebad (CO2), Peribad, Solebad, Wechselwirbelbad, Kryotherapie, Ultravioletstrahlung, Laserbestrahlung, Magnetfeldtherapie, Unterwassermassage, Hydrowirbel-Fussmassage, Hydrowirbel-Handmassage, Nephrit-Massagematte, „Nordic Walking“, Interferenzströme, Fitnessraum, Solebecken (in der Freizeit), Solluxlampe, Terapuls, Ultraschalltherapie, Viofor (Magnettliege), „Wibra Step“. Für die Wasser-Behandlungen, ist das blaue Handtuch und die Badekappe, welche im Hotelzimmer bereit liegen, mit zu nehmen.

Seite 11		<b>Sanatorium " Baltyk **** " / Санаторий " Балтик **** "</b>			
Saison Сезон	Doppelzimmer		Einzelzimmer		<b>Im Preis Enthalten:</b> <b>Übernachtung + Vollpension ( in „Buffet“ – Form) + Kur ( 3 Kurbehandlungen + 1x Kräutertee, 1x Trinkkur, 1x Inhalation am "Gradierwerk" pro Werktag = Montag bis Freitag) zusätzlich freie Nutzung von Schwimmbad + Saunen + Wirlpool im Aquapark "Morska Odyseja".</b>  <b>Zuschläge: 1) + 10 € pro Tag, pro Person für Familienzimmer ( minimale Belegung 2 Person. Ab 3 Personen gilt der DZ Preis);</b> <b>2) + 7 € pro Tag, pro Person für Verpflegung "De - Lux" / "All Inclusive"</b> <b>(Getränke zu den Mahlzeiten: Sekt, Hauswein, Bier; Kaffepause 15:30- 16:30 Uhr: Kuchen, Obst, heiße Getränke (Automat), Fruchtgetränke + Wasser, Obstsaft, Sekt, Hauswein, Vodka mit Saft, Bier, kleine Snacks; Getränke 15:30 bis 22:00 Uhr: heiße Getränke = Kaffee und Tee sowie auch alle Getränke die es von 19:00 bis 22:00 Uhr gibt: Obstsaft, Sekt, Hauswein, Vodka mit Saft, Bier und kleine Snacks.</b>  <b>Mengen: Sekt =100 ml, Hauswein =100 ml (halb trocken, weiß od. rot), Bier = einheimisch 0,33 l, Kuchen = 2 Sorten, Obstsaft = Orangen-, Apfel- oder schwarzer Johannisbeersaft, Vodka mit Saft = eine Portion mit 30ml Vodka + 100ml Saft.</b>
	PB	MB	PB	MB	
06.01. - 23.03.2018 20.10. - 21.12.2018	40 €	46 €	55 €	61 €	
24.03. - 20.04.2018	46 €	53 €	57 €	64 €	
21.04. - 18.05.2018 22.09. - 19.10.2018	50 €	58 €	63 €	71 €	
19.05. - 22.06.2018 25.08. - 21.09.2018	57 €	66 €	71 €	80 €	
23.06. - 24.08.2018	65 €	76 €	83 €	94 €	
<b>Zimmerdefinition:</b> PB = Zimmer mit Parckblick, MB = Zimmer mit Meerblick. <b>Kinderermäßigung:</b> bis 4 Jahre kostenlos ohne Zustellbett, 4 -12 Jahre - 40%, 12-16 Jahre - 20%. Bademantel Leihgebühr: 7 Tage= 10€, 14 Tage= 15€, 21 Tage= 17€					

**Polen - Kurort Cieplice "Bad Warmbrunn" / Курорт Еленя Гора "Бад Хиршберг"**

**Польша - Курорт Циеплице "Бад Вармбрунн" / Курорт Еленя Гора "Бад Хиршберг"**

Seite 15		<b>Sanatorium " Agat *** "</b>		<b>Санаторий " Агат *** "</b>	
01.01. - 31.12.2018	Packet 1	Packet 2	Packet 3	Packet 4	<b>Im Preis enthalten:</b> Unterkunft + Vollpension + Kur (Montag bis Freitag) mit 2 wöchigem Kurpaket + ärztliche Untersuchungen zu Beginn und am Ende des Kuraufenthaltes mit ganztägiger medizinischer Betreuung.
<b>Doppelzimmer</b>	42 €	46 €	47 €	51 €	
<b>Einzelzimmer</b>	46 €	50 €	51 €	55 €	

- Paket 1 = " Klassische Kur " : 36 Anwendungen ( 30 Kuranwendungen + 6x Salzgotte oder 6x Massagesessel ),
- Paket 2 = " Reha Kur " : 50 Anwendungen ( 40 Kuranwendungen + 10x Salzgotte oder 10x Massagesessel ),
- Paket 3 : 42 Kuranwendungen (Paket 1) + 10x Aquaparkbesuche,
- Paket 4 : 50 Kuranwendungen (Paket 2) + 10x Aquaparkbesuche.

Alle Preise sind pro Person und pro Tag ! / Все цены указаны на одного человека в сутки !

Bei Anreise im Kurort / Sanatorium ist die Kurtaxe zu bezahlen ( ca.4 zł = 1 € ) !

Der Haustürtransfer erfolgt in komfortablen "Minibussen" mit Abholung von zu Hause mit Anreise bis zum Sanatorium! Die Hinfahrt zum Sanatorium erfolgt am Sonntag. Die Abfahrt vom Sanatorium erfolgt am Samstag !

**Polen - Kurort Cieplice "Bad Warmbrunn" / Kurort Jelenia Gora " Bad Hirschberg"**

**Польша - Курорт Циеплице "Бад Вармбрунн" / Курорт Еленя Гора "Бад Хиршберг"**

Seite 13-14	 <b>Sanatorium Санаторий</b>	 <b>Zimmer Номер</b>	04.01. - 14.04.2018		15.04. - 30.10.2018	
			01.11. - 31.12.2018		Kurpaket 1	Kurpaket 2
<b>Dom Zdrojowy ***</b> Hauptgebäude <b>Pavillon Edward ***</b> Nebengebäude. Neu Restauriert! <b>Langes Haus ****</b> Hauptgebäude		Doppelzimmer	<b>48 €</b>	<b>53 €</b>	<b>52 €</b>	<b>58 €</b>
		Dreibettzimmer	<b>42 €</b>	<b>49 €</b>	<b>48 €</b>	<b>52 €</b>
		Einzelzimmer	<b>54 €</b>	<b>58 €</b>	<b>58 €</b>	<b>64 €</b>
		Doppelzimmer Lux	-	<b>60 €</b>	-	<b>66 €</b>

**BONUSGESCHENK VON „KUR & URLAUB REISEVERANSTALTUNG KLASSEN“:**  
**EINTRITTS- GUTSCHEIN FÜR DIE SALZGROTTE (SALZZIMMER):**  
 Bei einem Kuraufenthalt von: 1 Woche – 3 mal, 2 Wochen – 6 mal und 3 Wochen – 9 mal !!!

**FOLGENDE DIENSTLEISTUNGEN SIND IM PREIS FÜR EINTÄGIGEN AUFENTHALT INBEGRIFFEN:**  
**Übernachtung, Verpflegung** (3 Mahlzeiten pro Tag: Frühstück, Mittagessen, Abendessen), Kuranwendungen : Montag bis Samstag ( außer an Feiertagen): **3 Kuranwendungen (Kurpaket 1) oder 5 Kuranwendungen täglich (Kurpaket 2)** (Kuranwendungen nach Verordnung des Arztes) **außerdem 3 x in der Woche Mineralbad im Bassin „Marysieńka“ mit Hydromassage + Sauna, Trinkkur und während des Sommers Gymnastik im Park.** Die Anwendungen werden an den Werktagen von Montag bis Samstag ausgenommen Feiertagen durchgeführt), ärztliche Untersuchung zu Beginn des Aufenthalts, ambulante ärztliche und pflegerische Betreuung. **Im Sanatorium "Langes Haus" werden auch Bademäntel den Gästen zur Verfügung gestellt ! Diätspeisen im Santorium Dom Zdrojowy, Pavillon Edward und im Langen Haus gegen Zuzahlung von ca. 2 € pro Person, pro Tag.** Anreise ab 11.00 Uhr, Abreise bis 10.00 Uhr.

**KINDERERMÄSSIGUNG:**  
 bis 3 Jahre Kostenlos, 3 bis 7 Jahre – 50% (U+VP) und 7 bis 12 Jahre – 20% ( Ü + VP + Kur ).

Im Kurort befindet sich auch eine Zahnarztklinik, in der verschiedene zahnärztliche Leistungen angeboten werden. Unter anderem Zahnersatz, Zahnbrücken und Zahnimplantate ( 1 Zahn kostet ca. 600 € ). Bei bedarf können Sie uns gerne kontaktieren und wir vereinbaren einen Termin für Sie !

**Polen - Kurort Swieradow Zdroj "Bad Flinsberg"**

**Польша - Курорт Швиерадов Здрой " Бад Флинсберг"**

Seite 17	 <b>Sanatorium " Magnolia *** "</b>	 <b>Санаторий " Магнолия *** "</b>
-------------	---	--

Magnolia 1 + 2 + 3	Doppelzimmer		Einzelzimmer		Im Preis enthalten: Ü + VP + Kur (Montag bis Freitag, nach Verordnung des Arztes) nach dem jeweilig gewünschtem Kurpaket:  <b>Kurpaket 1:</b> 72 Behandlungen in 2 Wochen: 46 Anwendungen ( davon 10x Radonbehandlungen ) + 13x Salzgrotte + 13x Salzbad.  <b>Kurpaket 2:</b> 52 Behandlungen in 2 Wochen: 36 Anwendungen (davon 6x Radonbehandlungen, 10x Teilmassage, Balneoanwendungen ( Moorbad, Moorpackung,...), 10x physikalische Anwendungen) + 8x Salzgrotte + 8x Salzbad.  <b>Zusätzlich:</b> Begrüßungsgetränk mit Infostunde, Schwimmbad, 2x Tanzabend, Folkloreabend und DIA Vortrag !
	Paket 1	Paket 2	Paket 1	Paket 2	
13.01. - 10.02.2018	<b>43 €</b>	<b>42 €</b>	<b>48 €</b>	<b>47 €</b>	
11.02. - 24.03.2018 07.10. - 16.12.2018	<b>45 €</b>	<b>43 €</b>	<b>50 €</b>	<b>48 €</b>	
25.03. - 21.04.2018 24.09. - 06.10.2018	<b>48 €</b>	<b>47 €</b>	<b>53 €</b>	<b>52 €</b>	
22.04. - 30.06.2018	<b>50 €</b>	<b>49 €</b>	<b>55 €</b>	<b>54 €</b>	
01.07. - 23.09.2018	<b>52 €</b>	<b>50 €</b>	<b>57 €</b>	<b>55 €</b>	

**Kinderermäßigung:** 1) 0 – 6 Jahren: kostenlos ( DZ mit 2 Erwachsenen ) ohne Kur. Im DZ - 1 Erw. mit Kind im normalem Bett + Essen 35 € / Wo = Ü+VP. 2) 7– 14 Jahre: Im DZ- 2 Erwachsene mit Zusatzbett mit Kur: für Kind – 50 % vom Erwachsenen Preis. Im DZ -1 Erwachsener mit Kind im normalem Bett: – 75 % vom Erwachsenen Preis.

Alle Preise sind pro Person und pro Tag ! / Все цены указаны на одного человека в сутки !

Bei Anreise im Sanatorium ist die Kurtaxe zu bezahlen ( ca. 4 zł = 1 € ) !

**Polen - Kurort Swieradow Zdroj "Bad Flinsberg"**

**Польша - Курорт Швиерадов Здрой "Бад Флинсберг"**

Seite 18	Sanatorium Санаторий	Saison Сезон	Doppelzimmer		Einzelzimmer		Zusätzlich: Kostenlose Nutzung von Sauna + Jacuzzi und Schwimmbad !
			Standart	Lux	Standart	Lux	
	<b>Swieradow ***</b> ( Dom Zdrojowy )	04.01. - 14.04.2018	42 €	46 €	48 €	53 €	
		01.11. - 22.12.2018					
		15.04. - 31.10.2018	48 €	53 €	58 €	63 €	

**Sonderangebote im "Sanus": - 07.01.18 - 03.03.2018: 13 Tage Kur / 12 bezahlen oder 20 Tage Kur / 19 bezahlen!  
- 15.04.18 - 30.06.2018: Frühbucherrabatt - 10 % bei Buchung 60 Tage vor Reisebeginn !**

Seite 18	Sanatorium Санаторий	Saison Сезон	Doppelzimmer	Einzelzimmer	Zusätzlich: Kostenlose Nutzung von Sauna + Jacuzzi, Schwimmbad, Bademantel und Parkplatz an !
	<b>Sanus ****</b>	04.01. - 14.04.2018	46 €	53 €	
		01.11. - 22.12.2018			
		15.04. - 31.10.2018	53 €	63 €	

**Im Preis der Sanatorien Swieradow und Sanus ist enthalten: Ü +V P + Kur (37 Behandlungen pro Woche).** Die Speisen werden in Form von Frühstück- und Abendbro- Buffet angerichtet und das Mittagessen ( 2 - Gänge Menü) wird am Tisch serviert. **Kurpaket 1 : Radonpaket:** 6 x Radonbehandlungen zur Auswahl (Rodanbad oder Radoninhalation), 3 x Radonsalzgradierwerk, 3 x klassische Teilmassage, 3 x Moor ( 1 Vollmoorpackung wird als 2 Kuranwendungen berechnet), 8 x ärztlich verordnete Behandlungen, 5 x Morgengymnastik mit Trainer ( Montag - Freitag), 6 x Trinkkur **und 3 x Salzgrotte** (Salzzimmer). **Kurpaket 2 : Reaktions - Erholungsaufenthalt** ( 6 / 13 Nächte Aufenthalt): 4 Behandlungen täglich Montag bis Samstag ( 1 Vollmoorpackung wird als 2 Kuranwendungen berechnet), 6 x Trinkkur, 5 x Morgengystik **und 3 x Salzgrotte** (Salzzimmer). **Die Kuranwendungen werden im Sanus sowie im Kurhaus ( ca. 300 m) im Moorhaus und im Gradiwerk durchgeführt !**  
**Kinderermäßigung:** bis 3 Jahre kostenlos (ohne Verpflegung und Zustellbett), 3 bis 7 Jahre - 50% vom Preis und 7 bis 12 Jahre - 20% vom Preis.

**Polen - Kurort Polanica Zdroj "Bad Altheide" / Польша - Курорт Полянице Здруй "Бад Альтхаиде"**

Polen - Kurort Kudowa Zdroj "Bad Kudowa" / Польша - Курорт Кудова Здруй "Бад Кудова"

**Polen - Kurort Duszniki Zdroj "Bad Reinerz" / Польша - Курорт Душники Здруй "Бад Райнерц"**

Sanatorium Санаторий	Zimmer Номер	04.01. - 29.03.2018 14.10. - 21.12.2018		30.03. - 13.10.2018 22.12.18 - 01.01.19		Im Preis enthalten :
		Packet 1	Packet 2	Packet 1	Packet 2	
 <b>Kurort Bad Altheide</b> <b>San. Wielka Pieniawa ***</b>	Doppelzimmer	58 €	62 €	66 €	70 €	 <b>Vollpansion, inkl. Tischgetränke, Unterkunft, Kurpaket 1 oder 2,</b> ärztliche Eingang-Abschluss-Untersuchung, Freie Nutzung von Schwimmbad + Sauna, Fitness-studio (an den Werktagen Montag - Samstag 15:00 - 21:00 Uhr und zu den Öffnungszeiten am Sonntag und Feiertagen), Bademantel, WiFi, Gutschein für Grränk und Kuchen in Cafe, 2 Flaschen Wasser täglich und Info-Treffen.
	Dreibettzimmer	52 €	56 €	58 €	62 €	
	Dreibettzimmer für 2 Personen	61 €	65 €	69 €	73 €	
	Einzelzimmer	69 €	73 €	81 €	85 €	
 <b>Kurort Bad Kudowa</b> <b>San. Zameczek ***</b> <b>San. Polonia***</b>	Doppelzimmer	52 €	56 €	61 €	65 €	
	Dreibettzimmer	46 €	50 €	52 €	56 €	
 <b>Kurort Bad Reinerz</b> <b>San. Jan Kazimierz ***</b>	Dreibettzimmer für 2 Personen	55 €	59 €	64 €	68 €	
	Einzelzimmer	61 €	65 €	72 €	76 €	

**Kurpaket 1:** 30 Anwendungen: 3 Salzgrotten + 27 Kuranwendungen pro Woche ( 3 Kuranwendungen am Tag Mo. - Sa., 6 x Morgengymnastik, 3 x Wassergymnastik mit dem Trainer), 7 x Trinkkur.

**Kurpaket 2:** 36 Anwendungen: 3 Salzgrotten + 33 Kuranwendungen pro Woche ( 4 Kuranwendungen am Tag Mo. - Sa., 6 x Morgengymnastik, 3 x Wassergymnastik mit dem Trainer), 7 x Trinkkur.

Alle Preise sind pro Person und pro Tag ! / Все цены указаны на одного человека в сутки !

Bei Anreise im Sanatorium ist die Kurtaxe zu bezahlen ( ca. 4 zł = 1 € ) !

**Polen - Kurort Swieradow Zdroj "Bad Flinsberg"**

**Польша - Курорт Швиерадов Здрой "Бад Флинсберг"**

Seite  
19

Sanatorium " St. Lukas \*\*\* "



Санаторий " Св. Лукас \*\*\* "

Zimmer Номер	04.01. - 10.02.2018		11.02. - 28.04.2018 01.10. - 31.10.2018		29.04. - 30.09.2018 21.12.17 - 03.01.2018		01.11. - 20.12.2018	
	Standartkur	Heilkur	Standartkur	Heilkur	Standartkur	Heilkur	Standartkur	Heilkur
Doppelzimmer mit " HP "	38 €	42 €	40 €	44 €	46 €	50 €	36 €	40 €
Einzelzimmer mit HP	49 €	52 €	50 €	54 €	56 €	60 €	46 €	50 €
Dreibettzimmer mit " HP "	35 €	39 €	37 €	41 €	43 €	47 €	34 €	38 €
Doppelzimmer mit " HP Plus "	<b>40 €</b>	<b>44 €</b>	<b>42 €</b>	<b>46 €</b>	<b>48 €</b>	<b>52 €</b>	<b>38 €</b>	<b>42 €</b>
Einzelzimmer mit " HP Plus "	<b>51 €</b>	<b>55 €</b>	<b>52 €</b>	<b>56 €</b>	<b>58 €</b>	<b>62 €</b>	<b>48 €</b>	<b>52 €</b>
Dreibettzimmer mit " HP Plus "	<b>37 €</b>	<b>41 €</b>	<b>39 €</b>	<b>43 €</b>	<b>45 €</b>	<b>49 €</b>	<b>36 €</b>	<b>40 €</b>
Doppelzimmer mit " VP "	43 €	47 €	45 €	49 €	51 €	55 €	40 €	45 €
Einzelzimmer mit " VP "	51 €	57 €	54 €	59 €	61 €	65 €	51 €	55 €
Dreibettzimmer mit " VP "	39 €	44 €	42 €	46 €	47 €	51 €	39 €	43 €

**Sonderangebote :**

Zu den Terminen 04.01. - 10.02.2018 + 01.11. - 20.12.2018 :

13 Tage Aufenthalt 12 Bezahlen! Und 20 Tage Aufenthalt 19 Bezahlen!

**Zu den anderen Terminen Bonusgeschenk: 1x Bademantel + 1xTragetasche die Sie mit nach Hause nehmen können !**

**Das "Standardkur" - Paket enthält:**

**Übernachtung + gewünschte Verpflegung (inclusive Getränke): HP = Halbpension** (Frühstück und Abendessen in "Buffet" - Form) **oder HP Plus = Halbpension Plus** (Frühstück und Abendessen in "Buffet" - Form + "leichtes Mittagessen" = Suppe + Salat) **oder VP = Vollpension** (Frühstück, Mittag-, und Abendessen in "Buffet" - Form) **+ 3 Behandlungen pro Werktag** (Montag - Freitag, davon 1 Trinkkur sowie: 1x Moorpackung oder 1x Moorextraktbad, 1x Unterwassermassage, 1x Teilkörpermassage (15 min. netto), **1x Radonbad**, 1x Mech. Lymphdrainage und **zusätzlich Bonusgeschenke** von „Kur & Urlaub Klassen Reisen“: **3x Salzgrotte ( Salzzimmer ) + 2x Gasinjektion**) sowie ärztliche Betreuung und **kostenlose Nutzung des Schwimmbades, des Whirlpools und der Sauna.**

**Das "Heilkur" - Paket enthält::**

**Übernachtung + gewünschte Verpflegung (inclusive Getränke): HP = Halbpension** (Frühstück und Abendessen in "Buffet" - Form) **oder HP Plus = Halbpension Plus** (Frühstück und Abendessen in "Buffet" - Form + "leichtes Mittagessen" = Suppe + Salat) **oder VP = Vollpension** (Frühstück, Mittag-, und Abendessen in "Buffet" - Form) **+ 6 Behandlungen pro Werktag** (Montag - Freitag) **und 5 Behandlungen am Samstag** (davon 1 Trinkkur sowie: 2x Moorpackung oder 2x Moorextraktbad, 2x Teilkörpermoorumschlag oder 2x Teilkörpermoorumschlag, 1x Unterwassermassage, 3x Teilkörpermassage (15 min. netto), **3x Radonbad**, 1x Mech. Lymphdrainage und **zusätzlich Bonusgeschenke** von „Kur & Urlaub Klassen Reisen“: **3x Salzgrotte ( Salzzimmer ) + 2x Gasinjektion**) sowie ärztliche Betreuung und **kostenlose Nutzung des Schwimmbades, des Whirlpools und der Sauna.**

**Am Tag der Anreise und Abreise, sowie an polnische Feiertagen werden keine Behandlungen durchgeführt!**  
**Alle Kuranwendungen nach ärztlicher Verordnung durchgeführt.**

**Kinderermäßigung ohne Kur:** bis 4 Jahre kostenlos (mit unterberingung im Babybett oder im Elternbett),  
4 - 8 Jahre mit Zestellbett = - 50 % vom Erwachsenenpreis,  
8 - 15 Jahre mit Zestellbett = - 25 % vom Erwachsenenpreis.

**Leistungen gegen Zuzahlung :**

**Pro Person:** Osternzuschlag 30 €, Weihnachtzuschlag ( Pflicht ) 35 €, Sylvesterzuschlag ( bei Bedarf ) 75 €.  
**Kosten pro Tag: Hund 6 € (mit Voranmeldung und mit eigener Decke), Parkgebühr, Kurtaxe ca.1 €.**

Alle Preise sind pro Person u. pro Tag ! / Все цены указаны на одного человека в сутки !

**Litauen - Kurort "Druskininkai" / Литева - Курорт "Друскининкай"**

Seite  
32

Sanatorium " Egle Economy "



Санаторий " Егле Эконом "



Saison Сезон	Doppelzimmer/Familienzimmer Двухместный / Семейный				Einzelzimmer / Одноместный			Lux / Люкс			
	Mini	Midi	Maxi	Kind	Mini	Midi	Maxi	Mini	Midi	Maxi	Kind
08.01. - 04.02.2018	42 €	<b>46 €</b>	54 €	<b>32 €</b>	51 €	<b>55 €</b>	63 €	54 €	<b>58 €</b>	66 €	<b>41 €</b>
05.02. - 04.03.2018	45 €	<b>49 €</b>	57 €	<b>34 €</b>	55 €	<b>59 €</b>	67 €	57 €	<b>61 €</b>	69 €	<b>43 €</b>
05.03. - 13.05.2018	48 €	<b>52 €</b>	60 €	<b>36 €</b>	58 €	<b>62 €</b>	70 €	61 €	<b>65 €</b>	73 €	<b>46 €</b>
14.05. - 01.07.2018	52 €	<b>56 €</b>	64 €	<b>39 €</b>	63 €	<b>67 €</b>	75 €	66 €	<b>70 €</b>	78 €	<b>49 €</b>
02.07. - 19.08.2018	55 €	<b>59 €</b>	67 €	<b>41 €</b>	67 €	<b>71 €</b>	79 €	70 €	<b>74 €</b>	82 €	<b>52 €</b>
20.08. - 21.10.2018	53 €	<b>57 €</b>	65 €	<b>40 €</b>	64 €	<b>68 €</b>	76 €	67 €	<b>71 €</b>	79 €	<b>50 €</b>
22.10. - 26.12.2018	46 €	<b>50 €</b>	58 €	<b>35 €</b>	56 €	<b>60 €</b>	68 €	59 €	<b>63 €</b>	71 €	<b>44 €</b>
27.12.18 - 07.01.19	54 €	<b>58 €</b>	66 €	<b>41 €</b>	66 €	<b>70 €</b>	78 €	69 €	<b>73 €</b>	81 €	<b>51 €</b>
07.01. - 03.02.2019	44 €	<b>48 €</b>	56 €	<b>34 €</b>	54 €	<b>58 €</b>	66 €	56 €	<b>60 €</b>	68 €	<b>42 €</b>
04.02. - 03.03.2019	48 €	<b>52 €</b>	60 €	<b>36 €</b>	58 €	<b>62 €</b>	70 €	61 €	<b>65 €</b>	73 €	<b>46 €</b>

Seite  
32



Sanatorium " Egle Standart "



Санаторий " Егле Стандарт "



Saison Сезон	Mini - DZ / Мини Двухместный				Einzelzimmer / Одноместный			Lux / Люкс			
	Mini	Midi	Maxi	Kind	Mini	Midi	Maxi	Mini	Midi	Maxi	Kind
01.04. - 13.05.2018	51 €	<b>56 €</b>	66 €	<b>39 €</b>	63 €	<b>68 €</b>	78 €	69 €	<b>74 €</b>	84 €	<b>52 €</b>
14.05. - 01.07.2018	54 €	<b>59 €</b>	69 €	<b>41 €</b>	66 €	<b>71 €</b>	81 €	73 €	<b>78 €</b>	88 €	<b>55 €</b>
02.07. - 19.08.2018	59 €	<b>64 €</b>	74 €	<b>45 €</b>	74 €	<b>79 €</b>	89 €	82 €	<b>87 €</b>	97 €	<b>61 €</b>
20.08. - 21.10.2018	58 €	<b>63 €</b>	73 €	<b>44 €</b>	71 €	<b>76 €</b>	86 €	78 €	<b>83 €</b>	93 €	<b>58 €</b>
22.10. - 26.12.2018	51 €	<b>56 €</b>	66 €	<b>39 €</b>	63 €	<b>68 €</b>	78 €	69 €	<b>74 €</b>	84 €	<b>52 €</b>
27.12.18. - 07.01.19	60 €	<b>65 €</b>	75 €	<b>45 €</b>	75 €	<b>80 €</b>	90 €	83 €	<b>88 €</b>	98 €	<b>62 €</b>
07.01. - 03.03.2019	52 €	<b>57 €</b>	67 €	<b>40 €</b>	64 €	<b>69 €</b>	79 €	70 €	<b>75 €</b>	85 €	<b>53 €</b>

Zuschlag zum "DZ-Mini Preis" für: Doppelzimmer / Familienzimmer ( pro Person / pro Tag ) : + 3 €, Kinderkur: + 2 €

Doppelzimmer Twin = Doppelzimmer mit 2 getrennten Betten Двухместный номер с 2 кроватями  
 Familienzimmer ( min. 2 Erw. + 1 Kind + mini Küche) = Семейный номер ( минимум 2 взр. + 1 ребёнок + мини кухня)

Seite  
33



Sanatorium " Egle Comfort (Egle +) " / Санаторий " Егле Комфорт (Егле +) "



Saison Сезон	Doppelzimmer / Двухместный				Einzelzimmer / Одноместный			Lux / Люкс			
	Mini	Midi	Maxi	Kind	Mini	Midi	Maxi	Mini	Midi	Maxi	Kind
08.01. - 04.03.2018	62 €	<b>68 €</b>	80 €	<b>48 €</b>	73 €	<b>79 €</b>	91 €	84 €	<b>90 €</b>	102 €	<b>63 €</b>
05.03. - 13.05.2018	67 €	<b>73 €</b>	85 €	<b>51 €</b>	81 €	<b>87 €</b>	99 €	90 €	<b>96 €</b>	108 €	<b>67 €</b>
14.05. - 01.07.2018	69 €	<b>75 €</b>	87 €	<b>53 €</b>	86 €	<b>92 €</b>	104 €	94 €	<b>100 €</b>	112 €	<b>70 €</b>
02.07. - 19.08.2018	74 €	<b>80 €</b>	92 €	<b>56 €</b>	94 €	<b>100 €</b>	112 €	100 €	<b>106 €</b>	118 €	<b>74 €</b>
20.08. - 21.10.2018	72 €	<b>78 €</b>	90 €	<b>55 €</b>	90 €	<b>96 €</b>	108 €	98 €	<b>104 €</b>	116 €	<b>73 €</b>
22.10. - 26.12.2018	64 €	<b>70 €</b>	82 €	<b>49 €</b>	78 €	<b>84 €</b>	96 €	85 €	<b>91 €</b>	103 €	<b>64 €</b>
27.12.18 - 07.01.19	80 €	<b>86 €</b>	98 €	<b>60 €</b>	98 €	<b>104 €</b>	116 €	110 €	<b>116 €</b>	128 €	<b>81 €</b>
07.01. - 03.03.2019	64 €	<b>70 €</b>	82 €	<b>49 €</b>	76 €	<b>82 €</b>	94 €	87 €	<b>93 €</b>	105 €	<b>65 €</b>

Seite  
29



**Litauen - Kurort "Birstonas" / Литева - Курорт "Бирштонас"**



Sanatorium " Egle - Comfort Birstonas " / Санаторий " Егле - Комфорт Бирштонас "

Saison Сезон	Doppelzimmer / Двухместный				Einzelzimmer / Одноместный			Lux / Люкс			
	Mini	Midi	Maxi	Kind	Mini	Midi	Maxi	Mini	Midi	Maxi	Kind
08.01. - 04.03.2018	59 €	<b>65 €</b>	77 €	<b>46 €</b>	69 €	<b>75 €</b>	87 €	79 €	<b>85 €</b>	97 €	<b>60 €</b>
05.03. - 13.05.2018	61 €	<b>67 €</b>	79 €	<b>47 €</b>	72 €	<b>78 €</b>	90 €	82 €	<b>88 €</b>	100 €	<b>62 €</b>
14.05. - 01.07.2018	63 €	<b>69 €</b>	81 €	<b>48 €</b>	75 €	<b>81 €</b>	93 €	84 €	<b>90 €</b>	102 €	<b>63 €</b>
02.07. - 19.08.2018	72 €	<b>78 €</b>	90 €	<b>55 €</b>	88 €	<b>94 €</b>	106 €	96 €	<b>102 €</b>	114 €	<b>71 €</b>
20.08. - 21.10.2018	69 €	<b>75 €</b>	87 €	<b>53 €</b>	85 €	<b>91 €</b>	103 €	94 €	<b>100 €</b>	112 €	<b>70 €</b>
22.10. - 26.12.2018	62 €	<b>68 €</b>	80 €	<b>48 €</b>	73 €	<b>79 €</b>	91 €	84 €	<b>90 €</b>	102 €	<b>63 €</b>
27.12.18 - 07.01.19	76 €	<b>82 €</b>	94 €	<b>57 €</b>	94 €	<b>100 €</b>	112 €	101 €	<b>107 €</b>	119 €	<b>75 €</b>
07.01. - 03.03.2019	61 €	<b>67 €</b>	79 €	<b>47 €</b>	71 €	<b>77 €</b>	89 €	82 €	<b>88 €</b>	100 €	<b>62 €</b>

## Leistungsüberblick der Sanatorien " Egle " :

### Beim Sanatorium «Egle» sind folgende Leistungen im Preis enthalten:

Arztkonsultation mit Verordnung von Kurbehandlungen und Untersuchung des jeweils erworbenen Kurpakets, Unterkunft im Zimmer der gewünschten Kategorie, Vollpansion in „Buffet – Form“, tägliches Schwimmen im Schwimmbad von 07:00 Uhr bis 09:00 Uhr, Kurtaxe im Wert von 1 € pro Person / pro Tag,

Gäste, die ein Zimmer der Kategorie „Lux“ buchen, können täglich für 2 Stunden den Schwimmbad und Saunakomplex kostenlos besuchen.

**Jeder Gast bekommt ab einem Aufenthalt von 4 und mehr Nächten als Geschenk 1 x Mal den Besuch im Schwimmbad und Sauna – Komplex für 2 Stunden, bei einem Aufenthalt von 8 und mehr Nächten 2 x Mal, bei einem Aufenthalt von 12 und mehr Nächten 3 x Mal, bei einem Aufenthalt von 16 und mehr Nächten 4 x Mal und bei einem Aufenthalt von 20 und mehr Nächten 5 Besuche!**

### Kurpakete und Ihre Leistungen ( Kurbehandlungen werden durchgeführt nach Verordnung des Arztes):

**Kurpaket Mini: 3 Kurbehandlungen täglich:** Gymnastik im Schwimmbad, Gymnastik in der Sporthalle, Entspannungsbehandlung (Aromatherapie, Audiovisualtherapie = Musikvideofilm, binaurale Entspannung = Meditationsmusik / Entspannungsmusik, Halotherapie = Salzzimmer) oder Sauerstoff- Kräuter - Cocktail, Inhalation und Mineralbad.

**Kurpaket "Behandlungen im Sanatorium" ( Midi ): 5 Kurbehandlungen täglich:** Mineralbad, Moorapplikation / Moorbad, Unterwasser oder klassische Massage (15 min.), Gruppengymnastik in der Sporthalle oder im Schwimmbad, Vertikalbad, Physiotherapie ( Elektrotherapie, Magnethotherapie, Ultraschall, Lichttherapie, usw.), Entspannungsbehandlung (Aromatherapie, Audiovisualtherapie = Musikvideofilm, binaurale Entspannung = Meditationsmusik / Entspannungsmusik, Halotherapie = Salzzimmer) oder Sauerstoff- Kräuter - Cocktail, Inhalation und Mineralbad.

**Kurpaket Maxi ( Neues individuelles Kurpaket ) Mindestaufenthalt 10 Nächte:** Im Kurpaket enthalten Arztkonsultation von jeweils (20 min.) bei Anreise, Zwischendurch und vor Abreise, wenn notwendig, kann der Arzt (abhängig vom Allgemeinbefinden des Gastes) die Konsultation eines Spezialisten in dem Bereich der Rehabilitation (Ergotherapeut, Logopäde, Psychologe, Sozialarbeiter ) oder andere medizinische Leistungen verordnen, Konsultation eines Physiotherapeuten (30 min.) mit Begutachtung des Gesundheitszustandes und Erstellung eines individuellen-, physiotherapeutischen Behandlungsplanes, Blutbildanalyse (allgemein, Kalium, Glykose, C - reaktives Protein, Lipidogram, Blutgerinnungs-Indikatoren), Elektrokardiogramm, Spirometrie, Analyse von Körpergewicht- und seiner Zusammensetzung.

**So wie 6 Kurbehandlungen täglich:** Individuelle Kinesiotherapie 30 min. ( auf dem Gerät „Redcord“, Training auf dem Gerät „Pilates“, Training ohne spezielle Geräte), Gruppengymnastik in der Sporthalle oder im Schwimmbad, Vertikalbad, **klassische Massage 30 min.**, Unterwassermassage, Physiotherapie am Trainingsgeräten, Mineralbad (Perlbad, Wirbelbad, Kohlensäurebad, Teilbäder für Füße und Arme), Moorbehandlungen (Moorapplikation, Moorbad, Teilbäder für Füße und Arme), Entspannungsbehandlung (Aromatherapie, Audiovisualtherapie = Musikvideofilm, binaurale Entspannung = Meditationsmusik / Entspannungsmusik, Halotherapie = Salzzimmer) oder Sauerstoff- Kräuter – Cocktail und Inhalation.

**Kurpaket "Kinder- Kurpaket":** Ein spezielles Programm zur Behandlung von Kindern im Alter von 7 bis 15 Jahren. Alle Behandlungen nach Verordnung des Arztes. Kinder bis 12 Jahren können nur in Begleitung eines Erwachsenen die Kurbehandlungen einnehmen. Es werden **4 Kurbehandlungen täglich verordnet:** (Gymnastik, Perlbad, klassische Massage (15 min.), Eine physiotherapeutische Behandlung oder eine Entspannungsbehandlung ( Sauerstoffcocktail, Lichttherapie (Bioptron), Inhalation, Halotherapie = Salzzimmer und Elektrostimulation).

### Bonusleistungen für Stammkunden, die in den letzten 2 Jahren in einem der Sanatorien Egle zu Gast waren:

**„Silber Kunde“:** Ein Kunde, welcher mindestens 12 Nächte in einem der Hotelkomplexe "Egle" genossen hat: frühestmögliche Anreise ab 10:00 Uhr, zusätzlich 1 x kostenloser Besuch des Schwimm-, Saunakomplexes pro Aufenthalt, 1x Gutschein für eine Tasse Kaffee oder Tee, 10% Ermäßigung auf den Kaufpreis zusätzlicher Untersuchungen und Kurbehandlungen und ein Willkommensgeschenk: 1x Flasche Wasser bei Anreise.

**„Gold Kunde“:** Ein Kunde, welcher mindestens 24 Nächte in einem der Hotelkomplexe "Egle" genossen hat: frühestmögliche Anreise ab 10:00 Uhr, zusätzlich kostenloser Besuch des Schwimm-, Saunakomplexes jeden zweiten Tag, 1x Gutschein für eine Tasse Kaffee oder Tee mit einem Dessert, 20% Ermäßigung auf den Kaufpreis zusätzlicher Untersuchungen und Kurbehandlungen, eine zusätzliche Kurbehandlung zur Auswahl: Mineralbad, klassische Massage (15 min.), binaurale Entspannung = Meditationsmusik / Entspannungsmusik, Halotherapie = Salzzimmer, ein Willkommensgeschenk: 1x Flasche Wasser bei Anreise und späteste Abreise aus dem Sanatorium um 15:00 Uhr.

**„Platin Kunde“:** Ein Kunde, welcher mindestens 36 Nächte in einem der Hotelkomplexe "Egle" genossen hat: frühestmögliche Anreise ab 10:00 Uhr, zusätzlich kostenloser Besuch des Schwimm-, Saunakomplexes jeden Tag, 1x Gutschein für eine Tasse Kaffee oder Tee mit einem Dessert und einem frisch gepresstem Saft, 30% Ermäßigung auf den Kaufpreis aller Untersuchungen und Kurbehandlungen, eine zusätzliche Kurbehandlung zur Auswahl: Mineralbad, klassische Massage (15 min.), binaurale Entspannung = Meditationsmusik / Entspannungsmusik, Halotherapie = Salzzimmer, ein Früchtekorb im Zimmer, ein Willkommensgeschenk: 1x Flasche Wasser bei Anreise und späteste Abreise aus dem Sanatorium um 15:00 Uhr.

### Kinderermäßigung:

Kinder von 3 bis 7 Jahren, ohne Kurbehandlungen mit 2 Erwachsenen erhalten die Ermässigung von 70%.  
Kinder von 7 bis 16 Jahren, ohne Kurbehandlungen - erhalten die Ermässigung von 50%.

Alle Preise sind pro Person u. pro Tag ! / Все цены указаны на одного человека в сутки !

**Litauen - Kurort "Druskininkai" / Литва - Курорт "Друскининкай"**

Im Kurort Druskininkai ist bei Anreise im Sanatorium die Kurtaxe zu bezahlen ( ca. 2 Lt = 0,60 € ) !

Sanatorienkomplex " Grand Spa Lietuva "



Комплекс Санаторий " Гранд Спа Лиетува "

**Im Preis enthalten: Drei Mahlzeiten (Buffet-Speisen im Lietuva, Restaurant - Speisen im Druskininkai), Kurbehandlungen, Übernachtung und 1 x täglich besuch aller Schwimmbad und Saunanlagen im Aquapark für unbegrenzte Zeit !**

В цену включено: 3-х разовое питание ( шведский стол в Лиетува, ресторанное питание в Друскининкай ) , проживание, лечение и посещение 1 раз в день комплекса бассейнов и бань в водном парке безограниченное время !



Saison Сезон	Grand SPA Lietuva 3*				SPA Druskininkai 4*			
	Doppelzimmer Двухместный		Einzelzimmer Одноместный		Doppelzimmer Двухместный		Einzelzimmer Одноместный	
	Kurpaket 1	Kurpaket 2						
09.01. - 26.04.2018 30.09. - 20.12.2018	70 €	62 €	83 €	75 €	77 €	68 €	94 €	86 €
27.04. - 21.06.2018 02.09. - 29.09.2018 13.01. - 02.02.2019	75 €	67 €	91 €	83 €	82 €	72 €	102 €	95 €
22.06. - 01.09.2018	88 €	79 €	109 €	101 €	99 €	90 €	137 €	129 €
21.12.2018 - 12.01.2019	87 €	79 €	107 €	99 €	99 €	90 €	139 €	132 €

Folgende Leistungen sind im Preis enthalten: Übernachtung + Vollpension + Kur ( Paket 1 oder 2 )

**Kurpaket 1:** Täglich werden bis 6 Kurbehandlungen (Mo.- So.) vom behandelnden Arzt verordnet (Kurbehandlungsgruppe 1-6) !

**Kurpaket 2:** Täglich werden bis 4 Kurbehandlungen (Mo.- So.) vom behandelnden Arzt verordnet (Kurbehandlungsgruppe 1+3+4+5+6) !

**1. Kurbehandlungsgruppe: Heilbäder** ( Mineralbad, Perlbäder, Kohlensäurebad, Wirbelbad, 4-Kammerbad (Galwanisches Bad, Kontrastbäder ( Kneipp Therapie ), Mineralbad), oder **Heilduschen** ( Zirkuläre - Dusche, Schwedische - Dusche, Kontrast - Dusche, Wasserstrahl- Dusche) oder **Moortherapie** (Moorapplikationen, Galwanisches Moor, Moorbad) oder Klassische - Massage ( dauer 15 min.)

**2. Kurbehandlungsgruppe:** Lympfdrainage oder Unterwassermassage ( Jeden 2 Werktag )

**3. Kurbehandlungsgruppe: Kinesotherapie gruppenweise in der Sporthalle / im Schwimmbad oder "Skandinawischer Spaziergang" oder Vertikalbad im Schwimmbad mit Mineralwasser in der Gruppe ( Jeden 2 Werktag )**

**4. Kurbehandlungsgruppe: Physiotherapie oder Halotherapie (Salzzimmer) oder Kontrastbad oder Inhalationen oder Hydromassage des Zahnfleisches oder Mikroklistier oder Sauerstofftherapie (Sauerstoffkonzentrat)**

**5. Kurbehandlungsgruppe: Fitotherapie ( Heilkräutertee mit verschiedener Wirkung - Beruhigend, zur Gewichtsreduktion usw.)**

**Relaxtherapie Audiovisuelle Therapie, Trinkkur ( 3 x täglich)**

**6. Kurbehandlungsgruppe: Tägliche ungebrenzte Nutzung des Aquaparks:** Schwimmbad mit Wasserfällen, Bergflusstrome und Welle Freischwimmbereich, Wirbelbäder, Wasserrutschen, Saunakomplex: " Heisse Quelle", "Heisse Zedern- Banja", "Tropische Hitze", "Hamam", " Sonnenspiegelung", "Frostpore", Banja an der frischen Luft "Heisse Mühle", Duschen.

Bei Anreise mit PKW gibt es eine kostenlose Parkmöglichkeit in der Tiefgarage!

Anreise im Sanatorium ab 14:00 Uhr, Abreise bis 13:00 Uhr ( Abreise am Sonntag bis 15:00 Uhr )

Seite 31



Sanatorium " Belarus "



Санаторий " Беларусь "



Saison Сезон	Doppel - zimmer	Einzel - zimmer	Appartement für 2 Person	Dreibett - zimmer	Doppel - zimmer	<b>Im Preis enthalten:</b> 4 Mahlzeiten, Unterkunft, Kurbehandlungen und Sauna mit Schwimmbad  Im Sanatorium Belarus wird sapolpelhaltiges Moor verwendet !  <b>Kinderermäßigung:</b> - bis 4 Jahren - 90 % (ohne VP und Kur), - 4 bis 10 Jahre - 50 % (mit VP und Kur), - 10 bis 14 Jahre - 30 % (mit VP und Kur).
	Hauptgebäude	Hauptgebäude	Hauptgebäude	Gebäude 1	Gebäude 1	
08.01. - 31.03.2018	56 €	62 €	66 €	50 €	55 €	
01.04. - 30.06.2018	57 €	63 €	66 €	51 €	55 €	
01.07. - 31.08.2018	61 €	68 €	69 €	55 €	58 €	
01.09. - 30.09.2018	59 €	67 €	68 €	55 €	57 €	
01.10. - 24.12.2018	56 €	65 €	66 €	53 €	55 €	



Ca. 28 Kilometer von der Hauptstadt Vilnius entfernt, befindet sich die altertümliche Stadt „Trakai“, welche durch die wunderschönen Wälder und Denkmäler weltweite Bekanntheit genießt. Die von Touristen beliebte Stadt Trakai wird auch als „die Stadt der Seen“ genannt. Die Stadt „Trakai“ ist von den Seen „Galwe“, „Bernardinu“, „Totorischku“ und „Akmjana“ umgeben. Die Aufmerksamkeit der Touristen wird auch erweckt durch: die Wohnhäuser und das Museum der Karaäer sowie das "Gebetshaus von Kenessa".

Das SPA Zentrum für Gesundheit und Unterhaltung „Trasalis“ verfügt über 103 Zimmer mit Unterkunft für 250 Personen. Den Gästen stehen Zimmer verschiedener Kategorien zur Verfügung: 2 Apartments, 4 Zimmer Lux, 6 Zimmer Business – Class, 91 Standardzimmer. Den Gästen stehen zur Verfügung: Klimaanlage, Internet und Kabelfernsehen (russisches, deutsches, litauisches, englisches und polnisches Fernsehen). Für den Komfort der Gäste wurden moderne Fahrstühle eingebaut. Kunden die mit eigenem Fahrzeug anreisen, können kostenlos auf dem bewachten Parkplatz Ihr Fahrzeug parken. Im Aqua - Park „Trasalis“ steht den Kurgästen zur Verfügung: Wirlpool, Wasserfalle, Wirbelbad, Bar, 4 verschiedene Saunen, Wasserrutschen mit den Längen von 13, 30, 70 m. Falls Sie sich für die Behandlung „Hamam“ entscheiden, werden Sie warme Liegen, Massagen, ruhige Atmosphäre, angenehmes Wohlbefinden und schmackhafter Tee erwarten. Für Privatabende oder Erholung mit Freunden gibt es 5 VIP Saunen verschiedener Größen und Designs mit eigenem Wirlpool und Ruheraum. Im Aqua – Park selbst können gleichzeitig 150 Person und in den VIP Saunen bis 70 Person Ihre Freizeit verbringen. Bei Wunsch kann gegen Zuzahlung ein Unterhaltungsprogramm organisiert werden: Fahrten mit dem Quad, Segway, mit auf Pferden reiten, mit den Pferden Schlitten oder Kutsche fahren, die Stadt Trakai und die Umgebung besichtigen, Wanderungen für Liebhaber extremer Erlebnisse, Golf, Boostfahrten, in altertümlichen Segelschiffen auf dem Galwes – See segeln.

### Im Preis Enthalten:

**Übernachtung + Verpflegung ( Frühstück in Form von Buffet + Mittag und Abenessen im Restaurant nach Menü + 5 Kuranwendungen Täglich + 2 Stunden im Aquapark:**

- Täglich: **Gymnastik im Schwimmbad** (30min) oder **Kinesiotherapie** in der Gruppe (30 min) oder **Fahrradtraining** (20 min)
- Täglich: **Klassische Massage** (20 min) oder **Unterwassermassage** (30 min) oder **Bad im Wasser des Toten Meeres** (30min)
- Täglich: **Moorapplikation** (20 min) oder **Parafangoapplikation** (20 min) oder **Parafinapplikation** (20 min) oder **Hydrotherapie:** Kohlensäurebad (20 min), Perlbad (20 min), Entspannungsbad mit Kräuterzusatz (20 min), hydrotherapeutische Kapsel (Programm des Schlafs / Meditation (20 min), Kneip Therapie (Kontrastdusche, 20 min),
- Täglich: **Fitnessraum** (1 Stunde) oder **physiotherapeutische Behandlung nach verordnung des Arztes:** Ultraschall, Finofores, Luchttherapie, TENS, Elektrostimulation der Musteln, Inhalation mit ätherischen Öl
- Täglich: **Salzzimmer / Halohtapie** (45 min)
- Täglich: **Besuch der Sauna und Schwimmbadlandschaft** (2 Stunden)

### На курорте лечат успешно заболевания:

опорно - двигательного аппарата, сердечно - сосудистой системы, периферической нервной системы, дыхательных путей / ЛОР заболеваний

<b>Trasalis *** Resort &amp; SPA</b>	<b>Zimmer</b>	01.01. - 31.12.2018
	Doppelzimmer	<b>75 €</b>
<b>Ü + VP + Kur + Aquapark</b>	Einzelzimmer	<b>79 €</b>
<b>Kinderermäßigung : Kinder bis 3 Jahre kostenlos ( Ü+VP ), 3 bis 6 Jahre 26 € ( Ü + VP ), 7 bis 17 Jahre 32 € ( Ü + VP ).</b>		



Alle Preise sind pro Person u. pro Tag ! / Все цены указаны на одного человека в сутки !

**Litauen - Kurort "Palanga" / Литва - Курорт "Паланга"**



Sanatorium " Palangos Linas \*\*\* " / Санаторий " Палангос Линас \*\*\* "



Saison Сезон	Doppelzimmer Двухместно однокомнатный номер		Einzelzimmer Одноместно однокомнатный номер	Doppelzimmer Lux Двухкомнатный номер люкс	Im Preis enthalten: Unterkunft, Vollpension und Kurbehandlungen  Zimmerausstattung: Einzelzimmer, Doppelzimmer und Doppelzimmer Lux : WC, Dusche, Kuhltschrank, Fernseher, Teppichboden, Appartement - WC, Dusche, Miniküche, Kuhltschrank, Fernseher, Teppichboden
	Seite 37				
01.01. - 19.06.18 20.08. - 30.12.18	41 €		51 €	47 €	
20.06. - 19.08.18 31.12.2018	58 €		74 €	66 €	

Zusatzbett für Kinder unter 12 Jahren kostet ohne Frühstück 9 € / 12,-€ pro Tag. Zusatzbett für Erwachsene ohne Frühstück und ohne Kurbehandlungen kostet 15 € / 29 € für jeweilige Saison. Frühstück kostet 6 € pro Person, pro Tag.

**Lettland - Kurort "Jurmala" / Латвия - Курорт "Юрмала"**

Seite 39



Sanatorium " Jaunkemeri "



Санаторий " Яункемери "



Saison Сезон	Doppelzimmer		Einzelzimmer		Doppelzimmer Lux ( 2 Zimmer )	Im Preis enthalten: Arztbesuche, Vollpension, Schwefelbad, Brombad, 4-Kammerbad, Vertikallbad, Unterwasser-behandlungen, Moorapplikationen, Inhalationen, Physiotherapie (Gymnastik in der Sporthalle und im Schwimmbecken), Ergotherapie, Nordic Walking, Morgengymnastik im Sommer, Fitness, Logopädenkonsultatin + Behandlung, Ergoterapeutenkonsultation + Behandlung, Elektrotherapie, Salzzimmer (nur bei EZ). Beim Preis mit Massage: eine Variante von Massagen (Unterwassermassage jeden 3 Kurbehandlungstag, Klassische-, und Hydromassage im Schwimmbecken jeden 2 Kurbehandlungstag). <b>Zusätzliche Leistungen:</b> Klassische Massage 6 €, Unterwassermassage 7 €, Hydromassage 6 €, Moorbad mit Schwefelwasser 15 €, komplexe Balneo - Moor Therapie 29 € (Moorapplikation + Schwefelbad + klassische Massage), Schwefelbad mit Fichtenextrakt 7 €, Naftalanbad 22 €, Salzzimmer 6 €, Lesertherapie 5 €, Lyphdrenage ab 10 €, Reittherapie 7 €, Zahnersatz
	mit Massage	ohne Massage	mit Massage	ohne Massage	Mit Massage	
01.01 - 19.05.2018 01.10 - 31.12.2018	46 €	42 €	65 €	61 €	61 €	
20.05 - 24.06.2018	48 €	44 €	69 €	65 €	64 €	
25.06 - 31.08.2018	56 €	52 €	75 €	71 €	69 €	
01.09 - 30.09.2018	48 €	44 €	69 €	65 €	64 €	
<b>Kinderermäßigung: 2 - 12 Jahre - 30 %, 13 - 15 Jahre - 20 % = Ü+VP. Im Preis enthalten: 3 Mahlzeiten, Kurbehandlungen und Kuraufenthalt.</b>						

Bei herzkranken Patienten sind EKG, Röntgenbilder usw. erforderlich! Sollten beim Patienten keine Unterlagen vorhanden sein, so können Untersuchungen gegen Zuzahlung, im Sanatorium Jaunkemeri durchgeführt werden.

Seite 40



Sanatorium " Jandubulti " / Санаторий " Яндубулти "



Saison Сезон	Gebäude 1 ( Standart )			Gebäude 2 ( Komfort )		
	Doppelzimmer Двухместный однокомнатный	Einzelzimmer Одноместный однокомнатный	Appartement Двухкомнатный Люкс	Doppelzimmer Двухместный однокомнатный	Einzelzimmer Одноместный однокомнатный	Appartement Двухкомнатный Люкс
01.01 - 31.03.2018 01.10 - 31.12.2018	56 €	58 €	58 €	58 €	71 €	59 €
01.04 - 31.05.2018	56 €	60 €	60 €	58 €	71 €	62 €
01.06 - 30.06.2018 01.09 - 30.09.2018	58 €	62 €	62 €	62 €	75 €	64 €
01.07 - 31.08.2018	61 €	64 €	64 €	64 €	77 €	67 €

Kinderkur: für Kinder 2 bis 12 Jahren: Hauptgebäude 28 €

Im Sanatorium wurde neu Renoviert ! Im Preis enthalten 3-4 Kurbehandlungen täglich Montag bis Freitag!  
Im Sanatorium werden Tagesausflüge angeboten! Weitere Informationen erhalten Sie an der Reception!

Alle Preise sind pro Person u. pro Tag ! / Все цены указаны на одного человека в сутки !

**Чехская Республика - Tschechische Republik**

**Франтишковы Лазни - Bad Franzenbad**

Im Preis enthalten : Klassische Kur 18 Behandlungen pro Woche + Übernachtung + Vollpension **oder**  
Relax Kur 10 - Behandlungen pro Woche + Übernachtung + Halbpension, ( VP- Zuschlag im 4\* Hotel + 10 € und in 3\* Hotels + 8 €).  
**Bei einem Aufenthalt ab 21 Nächten erhalten Sie auf die "Klassische Kur" einen Rabatt von 7 € in Belvedere, 5 € in Goethe + Dr. Adler und 4 € im Metropol + Savoy pro Tag!**



Kurhaus Название санатория	Zimmer номер	Зимний сезон Wintersaison		Весенний / Осенний сезон Frühsaison / Herbstsaison		Основной сезон Hauptsaison		Зимний сезон Wintersaison	
		18 Behandlungen	10 Beh. Ü+HP+Kur	18 Behandlungen	10 Beh. Ü+HP+Kur	18 Behandlungen	10 Beh. Ü+HP+Kur	18 Behandlungen	10 Beh. Ü+HP+Kur
		08.01. - 10.03.2018		11.03. - 12.05.2018 07.10. - 17.11.2018		13.05. - 06.10.2018		18.11. - 21.12.2018 07.01. - 09.03.2019	

 Seite 42 <b>Metropol ***</b>	Standart DZ	57 €	<b>48 €</b>	71 €	<b>60 €</b>	79 €	<b>67 €</b>	62 €	<b>52 €</b>
	Standart EZ	59 €	<b>50 €</b>	73 €	<b>62 €</b>	81 €	<b>68 €</b>	64 €	<b>54 €</b>
	Komfort DZ	60 €	<b>51 €</b>	74 €	<b>62 €</b>	82 €	<b>69 €</b>	65 €	<b>55 €</b>
	Komfort EZ	63 €	<b>53 €</b>	78 €	<b>66 €</b>	86 €	<b>73 €</b>	68 €	<b>57 €</b>

Seite 42 <b>Dr. Adler ***</b>	Standart DZ	60 €	<b>51 €</b>	73 €	<b>62 €</b>	83 €	<b>70 €</b>	64 €	<b>54 €</b>
	Standart EZ	65 €	<b>55 €</b>	78 €	<b>66 €</b>	88 €	<b>74 €</b>	68 €	<b>57 €</b>
	Komfort DZ	63 €	<b>53 €</b>	76 €	<b>64 €</b>	85 €	<b>72 €</b>	67 €	<b>56 €</b>
	Komfort EZ	66 €	<b>56 €</b>	81 €	<b>68 €</b>	90 €	<b>76 €</b>	71 €	<b>60 €</b>
	Appartement	71 €	<b>60 €</b>	83 €	<b>70 €</b>	91 €	<b>77 €</b>	73 €	<b>62 €</b>

Seite 43 <b>Goethe ***</b>	Standart DZ	59 €	<b>50 €</b>	73 €	<b>62 €</b>	83 €	<b>70 €</b>	64 €	<b>54 €</b>
	Standart EZ	63 €	<b>53 €</b>	78 €	<b>66 €</b>	88 €	<b>74 €</b>	68 €	<b>57 €</b>
	Komfort DZ	62 €	<b>52 €</b>	76 €	<b>64 €</b>	85 €	<b>72 €</b>	67 €	<b>56 €</b>
	Komfort EZ	66 €	<b>56 €</b>	81 €	<b>68 €</b>	90 €	<b>76 €</b>	71 €	<b>60 €</b>

Seite 43 <b>Belvedere ***</b>	Standart DZ	67 €	<b>56 €</b>	80 €	<b>68 €</b>	89 €	<b>75 €</b>	71 €	<b>60 €</b>
	Standart EZ	70 €	<b>59 €</b>	83 €	<b>70 €</b>	94 €	<b>79 €</b>	74 €	<b>62 €</b>
	Komfort DZ	69 €	<b>58 €</b>	82 €	<b>69 €</b>	92 €	<b>78 €</b>	73 €	<b>62 €</b>
	Komfort EZ	73 €	<b>62 €</b>	87 €	<b>73 €</b>	97 €	<b>82 €</b>	77 €	<b>65 €</b>
	Appartement	78 €	<b>66 €</b>	93 €	<b>79 €</b>	102 €	<b>86 €</b>	82 €	<b>69 €</b>

 Seite 41 <b>Savoy ****</b>	Standart DZ	63 €	<b>51 €</b>	78 €	<b>66 €</b>	87 €	<b>73 €</b>	68 €	<b>57 €</b>
	Standart EZ	67 €	<b>54 €</b>	83 €	<b>70 €</b>	95 €	<b>80 €</b>	72 €	<b>61 €</b>
	Komfort DZ	68 €	<b>55 €</b>	83 €	<b>70 €</b>	91 €	<b>77 €</b>	73 €	<b>62 €</b>
	Komfort EZ	72 €	<b>58 €</b>	89 €	<b>75 €</b>	101 €	<b>85 €</b>	77 €	<b>65 €</b>
	Superior DZ	71 €	<b>57 €</b>	85 €	<b>72 €</b>	92 €	<b>78 €</b>	76 €	<b>64 €</b>
	Superior EZ	74 €	<b>60 €</b>	91 €	<b>77 €</b>	102 €	<b>86 €</b>	79 €	<b>67 €</b>
	Appartement	76 €	<b>62 €</b>	88 €	<b>74 €</b>	94 €	<b>79 €</b>	81 €	<b>68 €</b>

<p><b>Kurtaxe:</b> Die Kurtaxe ist nicht im Preis inbegriffen und wird nur von Personen im Alter von 18 - 69 Jahren erhoben. Die Kurtaxe wird bei Ankunft im Kurhaus an der Rezeption bar bezahlt (15 - 30 CZK = 0,50 € - 1€ pro Tag)!</p>	<p><b>Kinderermäßigung:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 - 5 Jahre kostenlos,</li> <li>• 6 bis 10 Jahre: - 50% auf Unterkunft und auf Verpflegung,</li> <li>• ab 11 Jahren gilt der Preis eines Erwachsenen</li> </ul>
--	--

**Zimmerkategorie:**

**Economy Plus / Standart:** Unterscheiden sich in der Zimmergröße, Ausgestattet mit: Dusche (im 4\* Kurhaus Dusche oder Badewanne, Bademantel), WC, Fön, Telefon, Internet (im Zimmer gegen Gebühr an der Rezeption kostenlos), Satelliten- TV, Minibar, Tresor.

**Komfort:** In einigen Kurhäusern verfügen die Zimmer über einen Balkon und Aussicht auf den Park. Ausstattung: Dusche (im 4\* Kurhaus Dusche oder Badewanne, Bademantel), WC, Fön, Telefon, Internet (im Zimmer gegen Gebühr an der Rezeption kostenlos), Satelliten- TV, Minibar, Tresor. Im Kurhaus Metropol sind die Zimmer neu Ausgestattet z. B. mit LCD- Fernseher.

**Superior (1 Zimmer) / Appartement (2 Zimmer):** Verfügen alle Zimmer über Balkon und Fernseher (im Appartement jeweils ein Fernseher im Wohn- und Schlafraum, im 4\* Kurhaus LCD- Fernseher),Dusche (im 4\* Kurhaus Dusche oder Badewanne, Bademantel), WC, Fön, Telefon, Internet (im Zimmer gegen Gebühr an der Rezeption kostenlos), Satelliten- TV, Minibar, Tresor.

Чехская Республика - Tschechische Republik

Карловы Вары - Karlsbad

In allen Preisen enthalten: Übernachtung, Vollpension, Kurbehandlungen und Kurtaxe.

Seite  
45

Sanatoriumkomplex Bohemia Lazne, Kurhaus Krivan \*\*\*



Kurhaus Санаторий	Номер Zimmer	15.01. - 15.03.2018		16.03. - 15.04.2018 16.10. - 15.12.2018		16.04. - 15.10.2018 16.12.18 - 14.01.19	
		Standartpreis Ü + VP + Kur	Preis - 13 % Ü + VP + Kur	Standartpreis Ü + VP + Kur	Preis - 13 % Ü + VP + Kur	Standartpreis Ü + VP + Kur	Preis - 13 % Ü + VP + Kur
<b>Krivan ***</b> Hauptgebäude	DZ	70 €	61 €	75 €	65 €	85 €	74 €
	EZ	80 €	70 €	85 €	74 €	95 €	83 €
<b>Slovan ***</b> Nebenhaus	DZ	65 €	57 €	70 €	61 €	80 €	70 €
	EZ	75 €	65 €	80 €	70 €	90 €	78 €
<b>Concordia de Lux ***</b> Nebenhaus	DZ	Geschlossen bis zum / Закрывает до 30.04.2018		70	61	80 €	70 €
	EZ			80	70	90 €	78 €
<b>Concordia ***</b> Nebenhaus	DZ	Geschlossen bis zum / Закрывает до 30.04.2018		65	57	75 €	65 €
	EZ			75	65	85 €	74 €

Bei Wunsch von Halbpension - 8 € vom Kurpreis.  
**Kinderermäßigung: Kinder von 2 bis 5 Jahre - 50%** (VP + Ü ohne Kurbehandlungen), **Kinder von 2 bis 12 Jahre - 30%** und **von 12 bis 15 Jahre - 15%** (Ü + VP und ab 7 Jahren mit Kurbehandlungen).

При желании полупансионна - 8 € от цены.  
**Скидки: для детей с 2 до 5 лет - 50%** (питание + проживание без курортного лечения), **для детей с 5 до 12 лет - 30%** и **с 12 до 15 лет - 15%** (питание + проживание и от 7 лет курортное лечение),

Seite  
46

Kurhotel Thermal \*\*\*\* / Санаторий Термаль \*\*\*\*



Saison Сезон	Zimmer	Kurpaket "Komplexe Heilkur" Im Preis enthalten: Übernachtung, Vollpension und Kur ( 3 Kurbehandlungen pro Werktag)	Kurpaket "Komplexe Heilkur Light". Im Preis enthalten: Übernachtung, Halbpension und Kur ( 3 Kurbehandlungen pro Werktag)	Kurpaket "Madizinische Leichtkur" Im Preis enthalten: Übernachtung, Halbpension und Kur ( 2 Kurbehandlungen pro Werktag)
04.01. - 28.03.2018 17.11. - 22.12.2018	Doppelzimmer Comfort	89 €	84 €	66 €
	Einzelzimmer Comfort	99 €	94 €	74 €
01.06. - 28.06.2018 15.10. - 16.11.2018	Doppelzimmer Comfort	117 €	113 €	91 €
	Einzelzimmer Comfort	139 €	126 €	101 €
29.03. - 31.05.2018 29.06. - 14.10.2018 23.12.18 - 02.01.19	Doppelzimmer Comfort	133 €	127 €	113 €
	Einzelzimmer Comfort	148 €	141 €	121 €

**Sonderrabatt: Rabatt von 5 % bei Buchung von 13 Nächten und Anzahlung von 50 % des Reisepreises 60 Tage vor Reisebeginn. + Zusätzlich : 13 Nächte Kuraufenthalt und 12 Nächte Bezahlung !**

**Comfort Zimmer:** Alle Zimmer verfügen über ein Badezimmer mit Badewanne, Fön, Schminkspiegel, Frotteutüchern und Kosmetik. Das WC befindet sich im separaten Raum. Des weiteren sind die Zimmer ausgestattet mit Klimaanlage, Minibar (kostenpflichtig), Safe, HDTV mit Infokanal, komfortable Möbel, Telefon, WiFi, Bademantel, Hausschuhe und einem französischen Balkon mit Aussicht auf den Park.

Seite  
47



<b>Lauretta ****</b>	08.01. - 28.02.2018 01.11. - 27.12.2018		01.03. - 31.03.2018 16.10. - 31.10.2018		01.04. - 30.06.2018 28.12.18 - 07.01.19		01.07. - 15.10.2018	
	Ü+HP+Kur	Ü+VP+Kur	Ü+HP+Kur	Ü+VP+Kur	Ü+HP+Kur	Ü+VP+Kur	Ü+HP+Kur	Ü+VP+Kur
Doppelzimmer (Max 3 Pers.)	46 €	51 €	54 €	59 €	60 €	65 €	66 €	71 €
Doppelzimmer Comfort (Max 4 Pers.)	54 €	59 €	60 €	65 €	66 €	71 €	72 €	77 €
Einzelzimmer	66 €	71 €	72 €	77 €	78 €	83 €	84 €	89 €

Im Preis enthalten: Ü + VP + Kur oder Ü + HP + Kur ( 15 Behandlungen pro Woche ). Zusatzbett - 20 % vom Preis  
Kinderermäßigung: Kinder bis 2 Jahren kostenlos, 2 bis 12 Jahre - 20% vom Preis.

**Чехская Республика - Tschechische Republik**

**Мареанске Лазни - Marienbad**

Seite  
48



<b>Palace-Zvon****</b>	04.01. - 28.02.2018 01.12. - 20.12.2018	01.03. - 31.03.2018 01.11. - 30.11.2018	01.04. - 30.04.18	01.05. - 31.10.2018 21.12.18 - 03.01.19
	Ü + HP + Kur			
Doppelzimmer	<b>48 €</b>	<b>58 €</b>	<b>66 €</b>	<b>77 €</b>
Einzelzimmer	<b>60 €</b>	<b>72 €</b>	<b>84 €</b>	<b>98 €</b>

**Sonderangebot:**

- Ermäßigung von 10% bei Aufenthalt vom 04.01.2018 - 03.01.2019 und Buchung und Bezahlung 45 Nächte vor Reisebeginn.
- Ermäßigung von 15% bei Aufenthalt vom 01.03.2018 - 30.11.2018 und Buchung und Bezahlung 90 Nächte vor Reisebeginn.

**Im Preis enthalten:**  
**Übernachtung + HP** (Frühstücks- und Abendessenbuffet) + **Kur** ( 3 Anwendungen pro Tag, Montag- Freitag), **freie Schwimmbadnutzung 09:00 - 11:30 Uhr + 12:30- 21:00 Uhr, Bademantel, WIFI und Kurtaxe.**  
**VP - Zuschlag 10 € pro Tag ( 3 Gang Menü )**

**Kinderermäßigung:**  
 bis 12 Jahre mit zwei Erwachsenen im Zimmer Ü + Frü. mit extra Bett ohne Kur - kostenlos,  
 3 bis 12 Jahre mit einem Erwachsenen im Zimmer ohne Kur - 25 % vom Preis.

**Zuschläge für:**  
**für Weihnachten und Sylvester: 24.12.2018 + 40 € pro Erw. für Kinder 20 €, 31.12.2018 Sylvesterzuschlag + 65 pro Person für Kinder 3 bis 12 Jahre 32,50 €.**

Seite  
49



<b>Belvedere ****</b>	06.01. - 04.02.2018 26.11. - 20.12.2018	05.02. - 16.03.2018	17.03. - 15.04.2018 01.11. - 25.11.2018	16.04. - 31.10.2018 21.12.18 - 06.01.19
	Ü + HP + Kur			
DZ Komfort	<b>41 €</b>	<b>46 €</b>	<b>54 €</b>	<b>67 €</b>
EZ Komfort	<b>53 €</b>	<b>58 €</b>	<b>66 €</b>	<b>79 €</b>
Kinderbett ( 5 - 12 J. )	<b>-50%</b>	<b>-50%</b>	<b>-50%</b>	<b>-50%</b>

Seite  
49



<b>Sun ****</b>	06.01. - 04.02.2018 26.11. - 20.12.2018	05.02. - 16.03.2018	17.03. - 15.04.2018 01.11. - 25.11.2018	16.04. - 31.10.2018 21.12.18 - 06.01.19
	Ü + HP + Kur			
DZ Komfort	<b>47 €</b>	<b>53 €</b>	<b>54 €</b>	<b>75 €</b>
EZ Komfort	<b>59 €</b>	<b>65 €</b>	<b>66 €</b>	<b>87 €</b>
Kinderbett ( 3 - 12 J. )	<b>-50%</b>	<b>-50%</b>	<b>-50%</b>	<b>-50%</b>

**Im Preis enthalten: Ü + HP + Kur ( 15 Behandlungen Mo-Fr ). VP - Zuschlag + 8 € Pro Tag.**  
**Bei Wunsch von 10 Anwendungen mit Ü + HP - 3 € vom Preis.**  
 Ermäßigung: Kinder bis 3 Jahren kostenlos, 3 - 12 Jahren im Bett - 25 %, im Extrabett - 50 % !  
 3 Erwachsene Person im Doppelzimmer - 20%.

**Im Kurhaus Belvedere & Sun ist die Kurtaxe ist nicht im Preis inbegriffen und wird bei Anreise / Abreise an der Reception bezahlt. Die Kurtaxe beträgt ca.0,80 € pro Tag.**

Alle Preise sind pro Person u. pro Tag ! / Все цены указаны на одного человека в сутки !

**Чехская Республика - Tschechische Republik / Мареанске Лазни - Marienbad**



**OREA SPA HOTEL BOHEMIA**

Das 4\* Orea-Spa-Hotel Bohemia befindet sich an der Marienbader Hauptstraße, 300 m von der Kurkolonnade mit der "Singenden Fontäne" und den Heilquellen entfernt. Dank seiner Lage wurde das Hotel von seiner Entstehung an zu einem der gefragtesten Hotels im Kurzentrum von Marienbad. Heute bietet es seinen Gästen ein komplexes Angebot an Behandlungs- und Wellnässaufenthalten mit einmaliger Einbeziehung der örtlichen Mineralheilquellen. Das historische Gebäude des Orea-Spa-Hotels Bohemia bietet seinen Gästen die richtige Kuratmosphäre, in Verbindung mit Komfortunterbringung an. Hotelgästen steht zur Verfügung, das Restaurant Fürstenhof (Knížecí Dvůr) mit einer Kapazität für 150 Plätze, in dem Sie Spezialitäten sowohl der böhmischen als auch der internationalen Küche verspeisen können. Das Hotel verfügt über einen kleinen Emil-Baruch-Salon (benannt nach dem ersten Hotelbesitzer) mit 50 Plätzen, in dem kleinere Privatveranstaltungen durchgeführt werden können. Kostenloser WLAN ist selbstverständlich.

Das Orea Spa Hotel Bohemia ist ausgestattet mit 143 Betten in 76 Zimmern, der Kategorie Superior in Zweibettzimmern, Einzelzimmern und Appartements. Alle Zimmer haben ein Bad mit Badewanne, WC, Haartrockner, des Weiteren sind alle Zimmer ausgestattet mit SAT TV, Internet, Minibar, Tresor, Telefon und Bademantel.

Unsere Zimmer stehen Ihnen am Anreisetag ab 14:00 Uhr und am Abreisetag bis 12:00 Uhr zur Verfügung.

Falls Sie mit Ihrem eigenen Pkw kommen, steht Ihnen der Hotelparkplatz zur Verfügung.

**In der Kurabteilung werden folgende Kuranwendungen angeboten:**

Klassische Massage, Aromamassage, Kopfmassage, Fußreflexzonen-Massage, Lymphmassage, Anti- Cellulite Massage, Lavasteinmassage, Honigmassage Unterwasserdruckstrahlmassage, Champagnerbad mit Rosenblüten, Luftsprudelbad, Kohlensäurebad, Kräuterbad, Parafangopackungen und Umschläge, Lavatherm und Paraffin, Magnetfeldtherapie, Elektrotherapie, Ultraschall, Gasumschlag oder Gasinjektion, Oxygenotherapie, Inhalation und Regenerationskur mit Vitamin B12.

Das Hoteleigene Wellness - Zentrum besteht aus einer wunderschönen Sauna und einem Solarium

Die Spezialität des Hauses Bohemia sind die wundervollen Wellnässbehandlungen:

Luxuriöse Goldbehandlung, Hopfen- Entspannungskur, Aloe Vera mit japanischer Minze, Schokoladenpackung, Gesichtsmasken



SPA Hotel Bohemia ****	04.01. - 28.02.2018 01.12. - 20.12.2018	01.03. - 31.03.2018 01.11. - 30.11.2018	01.04. - 30.04.18	01.05. - 31.10.2018 21.12.18 - 03.01.19
	Ü + HP + Kur	Ü + HP + Kur	Ü + HP + Kur	Ü + HP + Kur
Doppelzimmer	<b>41 €</b>	<b>51 €</b>	<b>59 €</b>	<b>66 €</b>
Einzelzimmer	<b>53 €</b>	<b>65 €</b>	<b>77 €</b>	<b>88 €</b>

**Sonderangebot:**

- Ermäßigung von 10% bei Aufenthalt vom 04.01.2018 - 03.01.2019 und Buchung und Bezahlung 45 Nächte vor Reisebeginn.

- Ermäßigung von 15% bei Aufenthalt vom 01.03.2018 - 30.11.2018 und Buchung und Bezahlung 90 Nächte vor Reisebeginn.

**Im Preis enthalten: Übernachtung + HP (Frühstücks- und Abendessenbuffet)+ Kur ( 3 Anwendungen pro Tag, Montag- Freitag), Bademantel, WIFI und Kurtaxe. VP - Zuschlag 10 € pro Tag ( 3 Gang Menü )**

**Kinderermäßigung: bis 12 Jahre mit zwei Erwachsenen im Zimmer Ü + Frü. mit extra Bett ohne Kur - kostenlos, 3 bis 12 Jahre mit einem Erwachsenen im Zimmer ohne Kur - 25 % vom Preis. Zuschläge für: für Weihnachten und Sylvester: 24.12.2018 + 40€ pro Erw. für Kinder 20 €, 31.12.2018 Sylvesterzuschlag + 65 pro Person für Kinder 3 bis 12 Jahre 32,50 €.**

**Чехская Республика - Tschechische Republik / Яхимов - Jachymov ( St. Joachimstal )**



Seite 50  
- 51



Kurhaus	Zimmer Номер	02.01. - 14.04.2018			15.04. - 15.11.2018 23.12.18 - 01.01.19			16.11. - 22.12.2018		
		Paket 1	Paket 2	Paket 3	Paket 1	Paket 2	Paket 3	Paket 1	Paket 2	Paket 3
<b>Curie ***</b> + Nebengebäude <b>Praha</b> <b>Elektra</b>	DZ Kat. 1A	70 €	62 €	64 €	85 €	70 €	79 €	72 €	64 €	66 €
	EZ Kat. 1A	78 €	70 €	72 €	102 €	87 €	96 €	82 €	74 €	76 €
	DZ Suite ( Elektra)	73 €	65 €	67 €	91 €	76 €	85 €	75 €	67 €	69 €
<b>Astoria***</b>	DZ Kat. 1A	65 €	57 €	59 €	80 €	65 €	74 €	67 €	59 €	61 €
	EZ Kat. 1A	70 €	62 €	64 €	94 €	79 €	88 €	74 €	66 €	68 €
	DZ Kat. 1A Plus	67 €	59 €	61 €	83 €	68 €	77 €	69 €	61 €	63 €
	EZ Kat. 1A Plus	72 €	64 €	66 €	99 €	84 €	93 €	76 €	68 €	70 €
	Appartement	73 €	65 €	67 €	91 €	76 €	85 €	75 €	67 €	69 €
<b>Behounek ***</b>	DZ Kat. 1A	76 €	68 €	70 €	94 €	79 €	88 €	79 €	71 €	73 €
	EZ Kat. 1A	87 €	79 €	81 €	115 €	100 €	109 €	92 €	84 €	86 €
<b>Nebengebäude Dalibor</b>	DZ Kat. 1A	69 €	61 €	63 €	84 €	69 €	78 €	71 €	63 €	65 €
	EZ Kat. 1A	76 €	68 €	70 €	101 €	86 €	95 €	81 €	73 €	75 €
	Studio / DZ 1A Plus	72 €	64 €	66 €	89 €	74 €	83 €	74 €	66 €	68 €
	Appartment / Suite	74 €	66 €	68 €	92 €	77 €	86 €	76 €	68 €	70 €
<b>Nebengebäude Jitrenka</b>	Appartment	75 €	67 €	69 €	94 €	79 €	88 €	78 €	70 €	72 €
<b>Radium Palace ****</b>	DZ Kat. 1A	86 €	78 €	80 €	104 €	89 €	98 €	89 €	81 €	83 €
	EZ Kat. 1A	99 €	91 €	93 €	128 €	113 €	122 €	105 €	97 €	99 €

**Im Preis enthalten : Drei Mahlzeiten, Kuraufenthalt und Kurbehandlungen** (ärztliche Eingangs-, Kontroll- und Abschluß- untersuchung, Kurtaxe, Labordiagnostik, Kuranwendungen Mo-Sa ).

**Bei Wunsch von HP:**

- 3 € bei Curie, Praha, Elektra, Behounek, Dalibor und bei Radium Palace - 5 € vom Kurpreis

**Paket 1. Traditionelle Radonkur: 21 Kuranwendungen pro Woche** ( 6 x Radonbad + 5 x Haupt- und 10 x Nebenanwendungen nach Verordnung des Arztes. Mindestaufenthalt ist 13 Nächte mit Voll- oder Halbpension.

**Willkomensgeschänk für jeden Gast:** 1 x Schwimmbad und Sauna (90 min.), 1 x Salzgrotte ( 45 min. ) im Aquacentrum Agricola, 1 x eine Flasche Mineralwasser ( Vinzenquelle 0,7 l.) aus dem Heilbad Luhacovice.

**Paket 2. Basis Radonkur: 14 Kuranwendungen pro Woche** ( 6 x Rodonbad + 8 x weitere Kuranwendungen laut Arztverordnung) im Preis enthalten. Mindestaufenthalt ist 13 Nächte mit Voll- oder Halbpension.

**Willkomensgeschänk für jeden Gast:** 1 x eine Flasche Mineralwasser ( Vinzenquelle 0,7 l.) aus dem Heilbad Luhacovice.

**Paket 3. Heilkur ohne Radonbehandlungen: 21 Kuranwendungen pro Woche** ( 6 x Hydrotherapie, 5 x Haupt- und 10 x Nebenanwendungen nach Verordnung des Arztes). Mindestaufenthalt ist 13 Nächte mit Voll- oder Halbpension.

**Willkomensgeschänk für jeden Gast:** 1 x Schwimmbad und Sauna (90 min.), 1 x Salzgrotte ( 45 min. ) im Aquacentrum Agricola, 1 x eine Flasche Mineralwasser ( Vinzenquelle 0,7 l.) aus dem Heilbad Luhacovice.

**Spartipp bei einer dreiwöchigen Heilkur im Hotel Radium Palace\*\*\*\*: 21 Nächte Aufenthalt und nur 18 Bezahlen :**  
01.05. - 17.06.2018

**In der Weihnachts- und Sylvesterzeit gelten Spezielle Preise mit speziellen Programmen.**

# ELVIA Reiserücktritt-Basisschutz

## Einzel-Tarife

### ELVIA Reiserücktritt-Basisschutz

WELT

- Reiserücktritt-Versicherung
- Gesundheits-Assistance
- Reise-Assistance
- Umbuchungsgebühren-Schutz

Reisepreis bis	Eine Reise		Eine Reise		Eine Reise		Eine Reise	
	je Person mit Selbstbehalt				je Person ohne Selbstbehalt			
	bis 66 Jahre	ab 67 Jahre	bis 66 Jahre	ab 67 Jahre	bis 66 Jahre	ab 67 Jahre	bis 66 Jahre	ab 67 Jahre
100,-	5,-	7,-	8,-	13,-	8,-	13,-		
200,-	8,-	11,-	15,-	22,-	15,-	22,-		
400,-	17,-	22,-	23,-	35,-	23,-	35,-	56,-	119,-
600,-	25,-	33,-	31,-	46,-	31,-	46,-	56,-	119,-
800,-	31,-	39,-	39,-	58,-	39,-	58,-		
1.000,-	36,-	46,-	47,-	65,-	47,-	65,-		
1.500,-	41,-	54,-	69,-	99,-	62,-	129,-		
2.000,-	52,-	67,-	88,-	122,-	68,-	141,-		
2.500,-	73,-	95,-	115,-	158,-	114,-	177,-		
4.000,-	3,5%	4,5%	4,4%	6,1%	114,-	177,-		
6.000,-	3,5%	4,5%	4,4%	6,1%	173,-	229,-		
8.000,-	3,5%	4,5%	4,4%	6,1%	236,-	293,-		
10.000,-	3,5%	4,5%	4,4%	6,1%	293,-	356,-		

Reiseschutz-Pakete

# ELVIA GuteFahrt-Schutz

## ELVIA GuteFahrt-Schutz

gültig für Kfz-, Bahn-, Busreisen – auch Geschäftsreisen

ohne Reise-Krankenversicherung	mit Reise-Krankenversicherung
D/ EUROPA	D/ EUROPA

- Reiserücktritt-Versicherung
- Gesundheits-Assistance
- Reise-Assistance
- Reiseabbruch-Versicherung
- Umbuchungsgebühren-Schutz
- Reisegepäck-Versicherung inkl. Real-Time

- Reiserücktritt-Versicherung
- Gesundheits-Assistance
- Reise-Assistance
- Reiseabbruch-Versicherung
- Umbuchungsgebühren-Schutz
- Reisegepäck-Versicherung inkl. Real-Time
- + Reise-Krankenversicherung inkl. Real-Time
- + Kranken-Rücktransport

Reisedauer bis	je Person mit Selbstbehalt			
	bis 66 Jahre	ab 67 Jahre	bis 66 Jahre	ab 67 Jahre
5 Tage	22,-	28,-	26,-	35,-
10 Tage	29,-	39,-	33,-	43,-
17 Tage	36,-	47,-	39,-	52,-
31 Tage	39,-	52,-	46,-	61,-

  

Reisedauer bis	je Person ohne Selbstbehalt			
	bis 66 Jahre	ab 67 Jahre	bis 66 Jahre	ab 67 Jahre
5 Tage	27,-	36,-	31,-	41,-
10 Tage	35,-	46,-	38,-	49,-
17 Tage	45,-	59,-	48,-	64,-
31 Tage	54,-	72,-	61,-	81,-

  

Reisedauer bis	je Familie/ Paar/ Objekt* mit Selbstbehalt			
	bis 66 Jahre	ab 67 Jahre	bis 66 Jahre	ab 67 Jahre
5 Tage	41,-	55,-	49,-	65,-
10 Tage	59,-	78,-	65,-	85,-
17 Tage	63,-	83,-	77,-	102,-
31 Tage	77,-	102,-	88,-	118,-

  

Reisedauer bis	je Familie/ Paar/ Objekt* ohne Selbstbehalt			
	bis 66 Jahre	ab 67 Jahre	bis 66 Jahre	ab 67 Jahre
5 Tage	47,-	63,-	56,-	74,-
10 Tage	67,-	89,-	74,-	98,-
17 Tage	81,-	107,-	94,-	125,-
31 Tage	102,-	136,-	115,-	154,-

- bei Kfz-Reisen inkl. Autoschutzbrief-Versicherung
- bei Bahnreisen inkl. Bahntransport-Versicherung
- bei Busreisen inkl. Verkehrsmittel-Unfall-Versicherung

\* Objekt: nicht zutreffend bei Paketen mit Reise-Krankenversicherung  
Versicherter Reisepreis: € 3.000,- je Person und € 5.000,- je Familie/ Paar/ Objekt

## Produkt- und Verbraucherinformationen von A bis Z

Dieses Informationsblatt gibt Ihnen in knapper Form einen Überblick über unsere Versicherungsprodukte. Beschrieben sind nur die wesentlichen Inhalte. Abschließend dargestellt ist der Versicherungsschutz in den „Leistungen im Überblick“ und den AVB.

### Autoschutzbrief-Versicherung

Bietet Versicherungsschutz für Reisefahrzeuge der versicherten Person:

- **organisatorische Hilfe** bei Panne, Unfall, Fahrzeugdiebstahl und Fahrausfall; Kostenerstattung: für Pannenhilfe bis zu € 300,-, für Ersatzteilversand ins Ausland, Zoll, Verschrottung bis zu € 200,-;
- **bei Fahrzeugausfall:** € 80,- je Person je Nacht für bis zu fünf Übernachtungen oder € 80,- je Tag für bis zu fünf Tage für einen Mietwagen zur Weiterfahrt;
- **bei Fahrausfall:** Rückführung des Fahrzeuges samt mitreisender Personen und Gepäck, Kostenübernahme bis zu € 1.500,-.

### Gesundheits-Assistance

Bietet während des versicherten Zeitraums Hilfe bei **persönlichen Notfällen** (Krankheit, Unfall, Tod) und organisiert den Kranken-Rücktransport mit medizinisch adäquaten Mitteln, sobald dies medizinisch sinnvoll und vertretbar ist. Die Assistance ist **24 Stunden täglich erreichbar**.

### Kranken-Rücktransport

AWP übernimmt die Kosten für den **medizinisch sinnvollen und vertretbaren Rücktransport** der versicherten Person in das dem Wohnort der versicherten Person nächstgelegene, geeignete Krankenhaus sowie im Todesfall die Überführungskosten.

**Nicht versichert** sind u. a. Rücktransporte aufgrund von Heilbehandlungen, deren Notwendigkeit der versicherten Person vor Reiseantritt bekannt war oder mit denen sie nach den ihr bekannten Umständen rechnen musste. Weitere Einschränkungen und Ausschlüsse sind in §§ 3 AVB RT M, 5 AVB AB genannt.

Bitte wenden Sie sich bei schweren Verletzungen oder Krankheiten unverzüglich an die Assistance.

### Reiseabbruch-Versicherung

Ersetzt

- die zusätzlich entstandenen **Rückreisekosten** nach Art und Qualität der versicherten Reise;
- den **Anteil des Reisepreises**, der auf Reiseleistungen vor Ort entfällt, die nicht genutzt wurden, weil die Reise unplanmäßig beendet bzw. unterbrochen wurde.

**Versichert ist** u. a., wenn eine versicherte Person oder ein naher Angehöriger nach Antritt der versicherten Reise unerwartet so schwer erkrankt, dass es unzumutbar ist, die Reise wie geplant fortzusetzen. Die genaue Definition und alle weiteren versicherten Ereignisse finden Sie in § 2 AVB RA M.

**Nicht versichert** sind u. a. Ereignisse, mit denen zur Zeit des Versicherungsabschlusses bzw. des Reiseantritts zu rechnen war. Weitere Ausschlüsse sind in §§ 3 AVB RA M, 5 AVB AB genannt.

**Versicherte Gründe der Reiseabbruch-Versicherung sind beispielsweise (gilt für versicherte Personen und Risikopersonen):**

- Unerwartete schwere Erkrankung, Tod, schwere Unfallverletzung;
- erheblicher Sachschaden am Eigentum durch Feuer, Explosion, Sturm, Blitzschlag, Hochwasser, Erdbeben, Wasserrohrbruch oder vorsätzliche Straftat eines Dritten.

**Risikopersonen sind** neben der versicherten Person z. B. Angehörige der versicherten Person sowie diejenigen, die gemeinsam mit der versicherten Person eine Reise gebucht haben und deren Angehörige. Dies gilt jedoch nicht, wenn mehr als fünf Personen oder bei Familien-Tarifen mehr als zwei Familien gemeinsam eine Reise gebucht haben.

### Reise-Assistance

Bietet während des versicherten Zeitraums **Hilfe bei persönlichen Notfällen** – bei Krankheit, Unfall, Tod, Verlust von Zahlungsmitteln, Strafverfolgung u. a. – sowie Informationsdienste bei Fragen zu Sicherheit, Mobilität, Geld und Behörden, Haus und Familie. Die Assistance ist **24 Stunden täglich erreichbar**.

### Reisegepäck-Versicherung

Ersetzt

- den Zeitwert des **mitgeführten Gepäcks**, wenn es durch eines der folgenden Ereignisse beschädigt wird oder abhandenkommt: Diebstahl oder Raub, Elementarereignisse sowie Unfälle, bei denen die versicherte Person eine schwere Verletzung erleidet oder das Transportmittel zu Schaden kommt;
- den Zeitwert des **aufgegebenen Gepäcks** bei Beschädigung oder Abhandenkommen je bis zur Höhe der vereinbarten Versicherungssumme, sofern diese dem Gesamtwert des persönlichen Reisegepäcks entspricht;
- die nachgewiesenen Kosten, die entstanden sind, um das Gepäck zurück zu erhalten sowie die nachgewiesenen Kosten für notwendige Ersatzbeschaffungen zur Fortsetzung der Reise, wenn aufgegebenes Gepäck nicht am selben Tag eintrifft, insgesamt bis zu maximal 10 % der Versicherungssumme.

**Eingeschränkter Versicherungsschutz** besteht u. a. für Video-, Film- und Fotoapparate, EDV-Geräte und elektronische Kommunikations- und Unterhaltungsgeräte samt Zubehör sowie für Schmuck und Kostbarkeiten sowie Brillen und sonstige medizinische Hilfsmittel (§ 3 AVB RG).

**Kein Versicherungsschutz** besteht u. a. für Geld, Fahrkarten u. ä. sowie Schmuck und Kostbarkeiten im aufgegebenen Gepäck oder, wenn der Versicherungsfall vorsätzlich herbeigeführt wurde; bei grob fahrlässigem Herbeiführen des Versicherungsfalles ist AWP berechtigt, die Leistungen entsprechend der Schwere des Verschuldens zu kürzen, vgl. § 3 AVB RG.

**Wenn Ihr Gepäck beim Transport beschädigt wird oder abhandenkommt**, melden Sie dies bitte unverzüglich dem Beförderungsunternehmen und lassen Sie sich eine schriftliche Schadenbestätigung geben. Bei Diebstahl und anderen Straftaten erstatten Sie bitte unverzüglich eine Anzeige bei der nächsten Polizeidienststelle und lassen Sie sich eine Durchschrift des Polizeiprotokolls oder zumindest eine Bestätigung über die Anzeigenerstattung geben. Andernfalls kann die Versicherungsleistung gekürzt oder ganz verweigert werden, vgl. hierzu § 7 AVB AB. Wenn anlässlich des Schadenfalles arglistig unwahre

Angaben gemacht werden, entfällt der Versicherungsschutz, siehe § 5 Nr. 3 AVB RG.

**Real-Time: die erleichterte Schadenzahlung (sofern beinhaltet)** Bietet im Rahmen der Reisegepäck-Versicherung die Möglichkeit zu wählen, wenn aufgegebenes Reisegepäck den Bestimmungsort nicht am selben Tag wie die versicherte Person erreicht, zwischen:

- einem pauschalen Spesensersatz in vereinbarter Höhe, der sofort ausbezahlt wird, oder
- der Erstattung der nachgewiesenen Aufwendungen zur Wiedererlangung des Gepäcks oder für notwendige Ersatzbeschaffungen zur Fortsetzung der Reise bis zu der vereinbarten Höchstgrenze im Nachgang zur Reise.

Zum genauen Versicherungsumfang und den Ausschlüssen und Obliegenheiten beachten Sie bitte die Versicherungsbedingungen zu Real-Time sowie zur Reisegepäck-Versicherung.

### Reise-Krankenversicherung

Erstattet die Kosten für **notwendige ärztliche Hilfe im Ausland bei Krankheiten und Unfallverletzungen**, die während der Auslandsreise akut eintreten:

- Arzt- und Krankenhauskosten;
  - Medikamenten;
  - Rettungs- und Bergungskosten bei Unfällen.
- Die Assistance benennt einen Arzt oder ein Krankenhaus mit einem hohen medizinischen Standard in nächst erreichbarer Nähe. Folgt die versicherte Person diesem Vorschlag, werden zusätzlich folgende Leistungen erbracht:
- Erstattung der nachgewiesenen, notwendigen Telefonkosten;
  - Erstattung der nachgewiesenen Fahrtkosten zum benannten Arzt / Krankenhaus;
  - Unterbringung eines mitreisenden Angehörigen im oder beim Krankenhaus, sofern dessen ständige Anwesenheit im Rahmen der vollstationären Behandlung der versicherten Person erforderlich ist, oder alternativ Erstattung der Kosten für Besuchsfahrten eines mitreisenden Angehörigen vor Ort, jeweils bis zur vereinbarten Höhe.

Bei Reisen innerhalb von Ländern, in denen die versicherte Person einen ständigen Wohnsitz hat oder in denen sie sich regelmäßig länger als drei Monate im Jahr aufhält, werden Kosten für die Heilbehandlung nicht ersetzt. Stattdessen erhält die versicherte Person einen pauschalen Spesensersatz für maximal 45 Tage, wenn während der Reise eine akut aufgetretene Krankheit oder Verletzung eine vollstationäre Behandlung am Urlaubsort medizinisch notwendig macht.

**Nicht versichert** sind u. a. Heilbehandlungen, deren Notwendigkeit der versicherten Person vor Reiseantritt bekannt war oder mit denen sie nach den ihr bekannten Umständen rechnen musste. Weitere Einschränkungen und Ausschlüsse sind in §§ 4 AVB RK, 5 AVB AB genannt.

**Real-Time: die erleichterte Schadenzahlung (sofern beinhaltet)** Bietet im Rahmen der Reise-Krankenversicherung die Möglichkeit, dass ambulante Behandlungskosten und Arzneimittel sofort bezahlt werden.

Zum genauen Versicherungsumfang und den Ausschlüssen und Obliegenheiten beachten Sie bitte die Versicherungsbedingungen zu Real-Time sowie zur Reise-Krankenversicherung.

### Reiserücktritt-Versicherung

Ersetzt die

- **vertraglich geschuldeten Stornokosten** aus dem versicherten Reisearrangement, wenn die Reise aus einem versicherten Grund nicht angetreten wird, oder die Mehrkosten der Umbuchung der Reise in eine Reiseisaison mit höherem Preis bis zur Höhe der Kosten, die für eine Stornierung angefallen wären;
- **Mehrkosten der Anreise** bei verspätetem Reiseantritt.

**Versichert ist** u. a., wenn nach Vertragsabschluss die versicherte Person oder ein naher Angehöriger unerwartet so schwer erkrankt, dass es unzumutbar ist, die Reise wie geplant durchzuführen. Die genaue Definition und alle weiteren versicherten Ereignisse finden Sie in § 2 AVB RR M.

Im Rahmen des **ELVIA Komplettschutzes (nur Tarife für eine Reise)** ist zudem versichert, wenn sich 30 Tage vor Reisebeginn in einem Umkreis von 100 km um die gebuchte Unterkunft ein Terroranschlag ereignet.

**Nicht versichert** sind u. a. Ereignisse, mit denen zur Zeit der Buchung zu rechnen war. Weitere Ausnahmen sind in §§ 3 AVB RR M, 5 AVB AB genannt. Um die Stornokosten möglichst gering zu halten, müssen Sie die **Buchung unverzüglich stornieren**, wenn ein versichertes Ereignis eintritt. Je später Sie stornieren, desto höher werden die Stornokosten. Die Versicherungsleistung kann gekürzt werden, wenn Sie nicht unverzüglich stornieren, weil Sie noch abwarten wollten, ob eine Heilung oder Besserung eintritt. Vermeiden Sie diese Kürzung, indem Sie sich bei schweren Erkrankungen oder Unfallverletzungen unverzüglich an die Assistance wenden. Diese berät Sie zur Frage, ob storniert werden soll. Folgen Sie der Empfehlung, wird die Versicherungsleistung nicht gekürzt.

**Versicherte Gründe der Reiserücktritt-Versicherung sind beispielsweise (gilt für versicherte Personen und Risikopersonen):**

- Unerwartete schwere Erkrankung, Tod, schwere Unfallverletzung;
- erheblicher Sachschaden am Eigentum durch Feuer, Explosion, Sturm, Blitzschlag, Hochwasser, Erdbeben, Wasserrohrbruch oder vorsätzliche Straftat eines Dritten.

**Risikopersonen sind** neben der versicherten Person z. B. Angehörige der versicherten Person sowie diejenigen, die gemeinsam mit der versicherten Person eine Reise gebucht haben und deren Angehörige. Dies gilt jedoch nicht, wenn mehr als fünf Personen oder bei Familien-Tarifen mehr als zwei Familien gemeinsam eine Reise gebucht haben.

### Umbuchungsgebühren-Schutz

Erstattet die **vertraglich geschuldeten Umbuchungsgebühren** bis zu höchstens € 50,- je Person / Objekt, wenn bis zu 42 Tage vor Reiseantritt umgebucht wird.

### Verkehrsmittel-Unfall-Versicherung

Leistet Entschädigung, wenn ein versicherter Unfall zu dauernder Invalidität oder zum Tod der versicherten Person führt. Für die Dauer der gebuchten Busreise besteht Versicherungsschutz für Unfälle während der Fahrt mit dem Bus einschließlich Ein- und Aussteigen. Zu den versicherten Ereignissen, Ausschlüssen, Obliegenheiten und Einschränkungen siehe die Reiseunfall-Versicherung (AVB RU).

# Allgemeine Geschäftsbedingungen 2018

## 1. ABSCHLUSS DES REISEVERTRAGES

1.1 Mit der mündlichen (telefonischen) oder schriftlichen Anmeldung bieten Sie dem Reiseveranstalter den Abschluss eines Reisevertrages unter Berücksichtigung der Allgemeinen Geschäftsbedingungen verbindlich an. Sämtliche Abreden, Nebenabreden und Sonderwünsche müssen schriftlich erfasst werden. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass Zustiege, die über CRS oder Internet gebucht werden, grundsätzlich der Schriftlichen Bestätigung durch den Reiseveranstalter bedürfen.

1.2 Der Kunde ist an die Reiseanmeldung 14 Tage gebunden. Innerhalb dieser Frist wird die Reise durch den Reiseveranstalter bestätigt. Bei Buchungen unter 14 Tage vor Reiseantritt gilt der geschlossene Vertrag als verbindlich, wenn die Buchung telefonisch vor der schriftlichen Bestätigung bereits durch den Reiseveranstalter zugesagt wurde.

1.3 Weicht die Reisebestätigung von der Reiseanmeldung des Reisenden ab, so liegt dem Reisegast ein neues Angebot vor, an das der Reiseveranstalter 10 Tage gebunden ist. Der Reisevertrag kommt auf der Grundlage dieses neuen Angebots zustande, wenn Sie dem Reiseveranstalter innerhalb dieser Frist die Annahme erklären, eine Anzahl Restzahlung leisten.

1.4 Bei ausdrücklich im Prospekt, den Reiseunterlagen und in den sonstigen Erklärungen als vermittelt bezeichneten Fremdleistungen ist der Reiseveranstalter lediglich Reisevermittler. Bei diesen Reisevermittlungen ist eine vertragliche Haftung als Vermittler ausgeschlossen, soweit nicht Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorliegen, Hauptpflichten aus dem Reisevermittlervertrag betroffen sind, eine zumutbare Möglichkeit zum Abschluss einer Versicherung besteht oder zugesicherte Eigenschaften fehlen. Der Veranstalter haftet insofern grundsätzlich nur für die Vermittlung, nicht jedoch für die vermittelten Leistungen selbst (vgl. §§ 675, 631 BGB). Für den Vertragsschluss gelten die Bestimmungen der Ziffer 1. sinngemäß.

## 2. ZAHLUNG

2.1 Bei Abschluss des Reisevertrages wird eine Anzahlung in Höhe von 50% des Reisepreises pro Person fällig. Der vollständige Reisepreis muss spätestens 14 Tage vor Reiseantritt Zug um Zug vom Reisegast bezahlt werden. Nach der Vollständigen Zahlung des Reisepreises erfolgt die Aushändigung der vollständigen Reiseunterlagen sowie die Aushändigung des Sicherungsscheines im Sinne § 651 k BGB.

2.2 Vertragsabschlüsse innerhalb von zwei Wochen vor Reisebeginn verpflichten den Reisenden zur sofortigen Zahlung des gesamten Reisepreises gegen Aushändigung der vollständigen Reiseunterlagen sowie des Sicherungsscheines im Sinne des § 651 k BGB.

2.3 Alle Katalogpreise sind in Euro angegeben. Sie können selbstverständlich Ihren Reisepreis durch Überweisung begleichen.

## 3. DIE LEISTUNGEN

3. Die vertraglichen Leistungen richten sich nach der verbindlichen Leistungsbeschreibung (Prospekt/Katalog) sowie den Reiseunterlagen, insbesondere der Reiseanmeldung. Der Reiseveranstalter behält sich vor, aus sachlich berechtigten, erheblichen und nicht vorhersehbaren Gründen vor Vertragsschluss eine konkrete Änderung der Prospekt- und Preisangaben zu erklären, über die der Reisende vor Buchung selbstverständlich informiert wird.

## 4. LEISTUNGSÄNDERUNGEN

4.1 Änderungen oder Abweichungen einzelner Reiseleistungen von dem vereinbarten Inhalt des Reisevertrages, die nach Vertragsabschluss notwendig werden und die vom Reiseveranstalter nicht wider Treu und Glauben herbeigeführt wurden, sind nur gestattet, soweit die Änderungen oder Abweichungen nicht erheblich sind und den Gesamtzuschnitt der gebuchten Reise nicht beeinträchtigen.

4.2 Eine zulässige Änderung einer wesentlichen Reiseleistung hat der Reiseveranstalter dem Reisenden unverzüglich nach Kenntnis von dem Änderungsgrund zu erklären.

4.3 Im Fall der erheblichen Änderung einer wesentlichen Reiseleistung kann der Reisende nicht vom Vertrag zurücktreten, stattdessen kann er

/ Sie die Teilnahme an einer mindestens gleichwertigen anderen Reise verlangen, wenn der Veranstalter in der Lage ist, eine solche Reise für den Reisenden aus seinem Angebot anzubieten.

## 5. RÜCKTRITT DES KUNDEN

Die Stornierung der Kurreise sollte in Schriftform an Werktagen bzw. zu Werkzeiten der Sanatorien / Kurhäuser (Mo. – Do. 09:00 bis 16:00 Uhr, Fr. 09:00 bis 13:00 Uhr) erfolgen. Muss der Reisende aus irgendwelchen Gründen eine Reise stornieren, werden folgende Stornokosten pro Person berechnet: Tritt der Kunde vor Reisebeginn zurück oder tritt er die Flugpauschalreise nicht an, so verliert das Reisebüro Kur & Urlaub R. Klassen den Anspruch auf den Reisepreis. Stattdessen kann das Reisebüro Kur & Urlaub R. Klassen eine angemessene Entschädigung für die bis zum Rücktritt getroffenen Reisevorkehrungen und seine Aufwendungen in Abhängigkeit von dem jeweiligen Reisepreis verlangen, soweit der Rücktritt nicht von ihm zu vertreten ist oder ein Fall höherer Gewalt vorliegt.

5.1 Bei der Berechnung der konkret zu belegenden Entschädigung werden gewöhnlich ersparte Aufwendungen und gewöhnlich mögliche anderweitige Verwendungen der Reiseleistungen berücksichtigt.

5.2 Von der Kur & Urlaub R. Klassen werden Pauschalreise-Angebote auch dynamisch zusammengestellt, d.h. Leistungen einzelner Leistungsträger werden gemäß den Kundenwünschen im Buchungsfall zu einem Pauschalreisepaket zusammengefasst. Hierbei werden zum Buchungszeitpunkt gültige Tarife der Fluglieferanten verwendet, welche grundsätzlich nicht oder nur gegen hohe Gebühren umbuchbar bzw. erstattungsfähig sind. Für den Fall, dass der nachweisbare Schaden im Einzelfall höher sein sollte als die aufgeführten pauschalisierten Stornokosten, behält sich die Kur & Urlaub R. Klassen vor, eine höhere Entschädigung zu fordern. In diesem Fall ist die Kur & Urlaub R. Klassen verpflichtet, die geforderte Entschädigung unter Berücksichtigung der ersparten Aufwendungen und einer etwaigen anderweitigen Verwendung der Reiseleistung konkret zu beziffern und zu belegen.

5.3 Rücktrittspauschalen in Prozent vom Reisepreis für Nur-Hotel-Buchungen:

bis 30 Tage	vor Reiseantritt 20%
ab 29-22 Tage	vor Reiseantritt 25%
ab 21-15 Tage	vor Reiseantritt 35%
ab 14-8 Tage	vor Reiseantritt 55%
ab 7-1 Tage	vor Reiseantritt 75%
bei Nichtantritt	der Reise 85%

5.4 Rücktrittspauschalen in Prozent vom Reisepreis für Nur-Flug-Buchungen:

Beitrag der Kunde nur den Flug, finden im Verhältnis zwischen Kur & Urlaub R. Klassen und dem Kunden die Stornopauschalen aus den Bedingungen der gebuchten Fluggesellschaft und des gebuchten Flugtarifs Anwendung. Im Allgemeinen gilt, dass bei den billigsten Preisklassen eine Umbuchung oder Stornierung gar nicht möglich ist. Nähere Auskünfte erteilt die Kur & Urlaub R. Klassen.

5.5 Der Reisende ist berechtigt, der Kur & Urlaub R. Klassen nachzuweisen, dass im Zusammenhang mit dem Rücktritt oder Nichtantritt der Reise keine oder wesentlich geringere Kosten entstanden sind als die von der Kur & Urlaub R. Klassen geforderte Pauschale.

## 6. ERSATZREISENDE

6.1 Der Reisende kann sich bis zum Reisebeginn durch einen Dritten ersetzen lassen, sofern dieser den besonderen Reiseerfordernissen genügt und seiner Teilnahme nicht gesetzliche Vorschriften oder behördliche Anordnungen entgegenstehen.

6.2 Der Reisende und der Dritte haften gegenüber dem Reiseveranstalter als Gesamtschuldner für den Reisepreis.

6.3 Der Reisende und der Dritte haften dem Reiseveranstalter als Gesamtschuldner für die durch die Teilnahme entstehenden Mehrkosten, regelmäßig pauschalisiert und ohne weiteren Nachweis € 50.

## 7. REISEABBRUCH

Wird die Reise infolge eines Umstandes abgebrochen, der in der Sphäre des Reisenden liegt (z.B. Krankheit), so ist der Reiseveranstalter nicht verpflichtet die nicht genutzten Leistungen zu erstatten. Wir empfehlen den

Abschluss einer Auslandsreise- Krankenversicherung mit / oder Reise – Rücktritt, mit Reiseabbruchversicherung abzuschließen.

## 8. STÖRUNGEN DURCH DEN REISENDEN

Der Reiseveranstalter kann den Reisevertrag fristlos kündigen, wenn der Reisende trotz einer Abmahnung erheblich weiter stört, so dass eine weitere Teilnahme für den Reiseveranstalter und/oder die Reisetilnehmer nicht mehr zumutbar ist. Dieses gilt auch, wenn der Reisende sich nicht an sachlich begründete Hinweise hält. Dem Reiseveranstalter steht in diesem Fall der Reisepreis weiter zu. Schadenersatzansprüche im Übrigen bleiben unberührt.

## 9. KÜNDIGUNG INFOLGE HÖHERER GEWALT

9.1 Erschwerung, Gefährdung oder Beeinträchtigung erheblicher Art durch nicht vorhersehbare Umstände wie Krieg, innere Unruhen, Epidemien, hoheitliche Anordnungen (Entzug der Landesrechte, Grenzschließungen), Naturkatastrophen, Havarien, Zerstörungen von Unterkünften oder gleichwertige Fälle berechtigen beide Teile zur Kündigung.

9.2 Im Falle der Kündigung kann der Reiseveranstalter für erbrachte oder noch zu erbringende Reiseleistungen eine nach § 438 Abs. 3 BGB zu bemessende Entschädigung verlangen.

9.3 Der Reiseveranstalter ist im Kündigungsfall zur Rückbeförderung verpflichtet, falls der Vertrag die Beförderung mit umfasst. In jedem Fall hat er die zur Durchführung der Vertragsaufhebung erforderlichen Maßnahmen zu ergreifen.

9.4 Die Mehrkosten der Rückbeförderung, soweit diese im Vertrag enthalten sind, tragen die Parteien je zur Hälfte, die übrigen Mehrkosten hat der Reisende zu tragen.

## 10. GEWAHRLEISTUNG UND ABHILFE

10.1 Sind die Reiseleistungen nicht vertragsgemäß, so kann der Reisende Abhilfe verlangen, sofern diese nicht einen unverhältnismäßigen Aufwand erfordert. Die Abhilfe besteht in der Beseitigung des Reiseumangels bzw. einer gleichwertigen Ersatzleistung.

10.2 Der Reisende kann eine Herabsetzung des Reisepreises verlangen, wenn er den/die Reiseumangel beim Reiseleiter/Hotelrezeption oder, falls ein/e Reiseleiter/Hotelrezeption nicht erreichbar ist, bei dem Reiseveranstalter direkt vor Ort und innerhalb von 2 Tagen anzeigt, soweit nicht erhebliche Schwierigkeiten die Mangelanzeige gegenüber dem Reiseveranstalter unmöglich machen. Unterlässt der Reisende schuldhaft die Mangelanzeige, so stehen ihm keine Ansprüche zur Herabsetzung des Reisepreises zu.

## 11. MITWIRKUNGSPFLICHT DES REISENDEN

Der Reisende ist verpflichtet, die ihm zumutbaren Schritte zu unternehmen, um eventuelle Schäden gering zu halten. Die Ziffern 8. und 10. sind zu beachten.

## 12. HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

12.1 Die vertragliche Haftung des Reiseveranstalters, die nicht Körperschäden sind, ist auf den dreifachen Reisepreis beschränkt.

12.1.1 soweit ein Schaden des Reisenden weder vorsätzlich noch grob fahrlässig herbeigeführt wird, oder

12.1.2 wenn der Reiseveranstalter für einen dem Reisenden entstehenden Schaden allein wegen eines Verschuldens eines Leistungsträgers verantwortlich ist.

12.2 Gelten für eine von einem Leistungsträger zu erbringende Reiseleistung internationale Obereinkommen oder auf diesen beruhende gesetzliche Bestimmungen, nach denen ein Anspruch auf Schadensersatz nur unter bestimmten Voraussetzungen oder Beschränkungen geltend gemacht werden kann, so kann sich der Reiseveranstalter gegenüber dem Reisenden auf diese Übereinkommen und die darauf beruhenden gesetzlichen Bestimmungen berufen.

12.3 Ausdrücklich vermittelte Drittleistungen sind nicht betroffen.

12.4 Für alle gegen den Reiseveranstalter gerichteten Schadenersatzansprüche aus unerlaubter Handlung, die nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruhen, haftet der Reiseveranstalter bei Sachschäden bis € 4.000. Übersteigt der drei-

fache Reisepreis diese Summe, ist die Haftung für Sachschäden auf die Höhe des dreifachen Reisepreises beschränkt. Diese Haftungshöchstsummen gelten jeweils je Reisendem und Reise. Dem Reisenden wird in diesem Zusammenhang im eigenen Interesse der Abschluss einer Reiseunfall- oder Reisegepäckversicherung empfohlen.

## 13. AUSSCHLUSS VON ANSPRÜCHEN UND VERJÄHRUNG

13.1 Ansprüche wegen mangelhafter Reiseleistungen, nachträglicher Unmöglichkeit und wegen Verletzung von Nebenpflichten hat der Reisende innerhalb eines Monats nach dem vertraglich vorgesehenen Reiseende gegenüber dem Reiseveranstalter geltend zu machen. Nach Ablauf der Frist können Ansprüche nur geltend gemacht werden, wenn der Reisende eine genannte Frist ohne eigenes Verschulden nicht einhalten konnte.

13.2 Ansprüche des Reisenden wegen mangelhafter Reiseleistung, nachträglicher Unmöglichkeit und der Verletzung von Nebenpflichten verjähren in einem Jahr nach dem vertraglich vorgesehenen Reiseende.

13.3 Macht der Reisende nach dem vertraglich vorgesehenen Reiseende Ansprüche geltend, so ist die Verjährung so lange gehemmt, bis der Reiseveranstalter die Fortsetzung der Verhandlungen verweigert.

13.4 Der Reiseveranstalter wird den Reisenden über die Obliegenheiten der Mangelanzeige und das Erfordernis der Fristsetzung vor einer Kündigung sowie über die Frist zur Geltendmachung und die Verjährungsfrist nach § 651 g BGB durch Prospekt oder individuell informieren.

## 14. REISEVERSICHERUNGEN

Der Reiseveranstalter empfiehlt den Abschluss einer Reiseerücktrittskosten-, einer Reisegepäck-, einer Kranken- und Unfallversicherung. Nähere Informationen erhalten Sie in Ihrem Reisebüro oder direkt bei der Reiseveranstalterung.

## 15. PASS- UND VISABESTIMMUNGEN

15.1 Bei Reisen ins europäische Ausland benötigen deutsche Staatsbürger einen gültigen Reisepass. Bitte bei Reisen außerhalb der EU die besonderen Einreisebestimmungen beachten. Reisegäste aus anderen Ländern erkundigen sich bitte beim zuständigen Konsulat.

15.2 Bei pflichtgemäßer Erfüllung der Informationspflicht durch den Reiseveranstalter hat der Reisende die Voraussetzungen für die Reise zu schaffen, sofern sich nicht der Reiseveranstalter ausdrücklich zur Beschaffung der Visa oder Bescheinigungen etc. verpflichtet hat.

15.3 Entstehen z.B. infolge fehlender persönlicher Voraussetzungen für die Reise Schwierigkeiten, die auf das Verhalten des Reisenden zurückzuführen sind (z.B. keine Beschaffung des erforderlichen Visums), so kann der Reisende nicht kostenfrei zurücktreten oder einzelne Reiseleistungen folgenlos in Anspruch nehmen. Insofern gelten die Ziffern 5. (Stornierung) und 7. (Reiseabbruch infolge von Gründen, die der Reisende zu vertreten hat) entsprechend.

## 16. GERICHTSSTAND

Der Kunde kann den Veranstalter nur an dessen Sitz in Bielefeld verklagen. Für Klagen des Veranstalters gegen den Kunden ist der Wohnsitz des Kunden maßgebend.

## 17. UNWIRKSAMKEIT VON EINZELNEN BESTIMMUNGEN

Die Unwirksamkeit einzelner Bestimmungen begründet grundsätzlich nicht die Unwirksamkeit des Reisevertrages im Übrigen.

18. Sämtliche Angaben in den Katalogen des Reiseveranstalters entsprechen dem Stand bei Drucklegung. Die Berichtigung von Druck- oder Rechenfehlern behält sich der Reiseveranstalter vor.

## 19. KUR & URLAUB

### Klassen Reisen

Salzuffer Str. 61

Telefon 0521 – 9344690

Telefax 0521 – 9344689

E-Mail: Reiseveranstalter\_

Klassen@web.de

www.kur-fahrt.de

# KUR & URLAUB • KLASSEN REISEN

МЫ ЯВЛЯЕМСЯ ПРЯМЫМИ ПРЕДСТАВИТЕЛЯМИ  
И РАБОТАЕМ БЕЗ ПОСРЕДНИКОВ



Предлагаем санаторно-курортное лечение и отдых  
**КУРОРТЫ:**

## Польша:

**Бад Полчин** – называемый «курорт с душой», с особыми сокровищами, которыми являются грязи, солевые растворы и неповторимый мягкий микроклимат.

**Бад Кольберг** – самый прекрасный курорт на польском побережье Балтийского моря, курорт с уникальным микроклиматом, солевыми ваннами и лечебными грязями.

**Бад Вармбрунн / Бад Хиршберг** – самый старинный курорт Польши, знаменитый своими термальными источниками с термальными ваннами, бассейнами и грязями.

**Бад-Флинцберг** – горно-лыжный курорт знаменит родоновыми ваннами и грязями, солеными пещерами.

**Бад Альтхаиде. Бад Кудова. Бад Райнерц.**

## Литва: Друскининкай, Бирштонас, Вильнюс – Тракай.

Экскурсии в старинный замок Тракай.

На море в **Паланге** – Вильнюс, Каунас, Клайпеда, Нида.

Курорты знамениты грязями, минеральными источниками и сосновыми лесами. Найдите свой янтарный камушек на счастье!

## Латвия: Рига, побережье Юрмалы, Рижское взморье.

Экскурсии по городу Рига и его окрестностям.

Загляните на перламутровое побережье!

## Чехия: Карловы Вары, Марианске Лазне, Яхимов,

**Франтишковы Лазне**, знаменитые своими целебными водами и грязями.



## У нас ВСЕ УСЛУГИ ИЗ ОДНИХ РУК:

- санаторно-курортная путевка
- транспорт (самолет, автобус, микроавтобус – доставка из дома до дверей санатория!)
- страховки (Auslandreise-Krankenversicherung, Reise-Rücktrittskosten-Versicherung)

## Если Вы едете за границу,

**мы настоятельно рекомендуем Вам приобрести у нас:**

Auslandreise-Krankenversicherung – страховка, которая в случае заболевания вернет Вам деньги за медицинское обслуживание за пределами Германии; или Reise-Rücktrittskosten-Versicherung – страховка, которая в случае вашего отказа от поездки (вы заболели, не можете ехать по какой-либо причине) поможет Вам вернуть Ваши деньги, затраченные на поездку.

Wir empfehlen Ihnen bei uns eine Auslandreise-Krankenversicherung (Versicherung, die im Falle einer Erkrankung Ihnen die Krankenhaus / Arztkosten erstattet) mit (oder) Reise-Rücktrittskosten-Versicherung (Versicherung, die im Falle, das Sie die Reise nicht antreten oder verschieben müssen, Ihnen die Reisekosten erstattet) abzuschließen!



## ВЫСЫЛАЕМ БЕСПЛАТНЫЙ КАТАЛОГ © КУРОРТАХ

Более подробную информацию Вы можете получить, позвонив в наше бюро по телефону:

**0521- 9344 690, 0521- 3043-8881, 0521 - 3043-8882,  
0521- 3043 8910, факс: 0521 - 9344 689** или E-Mail: [reise@kur-fahrt.de](mailto:reise@kur-fahrt.de)